

K

2587. **ká** (neg.) 'no'. **Ká jíéwá wa ináglö ~ náglö méne yís ja** 'Ellos no me dieron dinero'; **Yís kuta yaba ká mane kapö sá ju ska** 'El hijo de mi hermana no se va a quedar a dormir en nuestra casa'. // (d.n., s.) 'padre'.
2588. **ka** (s. cl. pl.) 'diente'. // (s. cl. pl.) 'filo'. // (s. cl. pl.) 'aguijón'. // (s. cl. pl.) 'pico'.
2589. **-ka** (suf.) 'sufijo que se pospone a verbos cuyo significado implica una acción, proceso o acción proceso que se realiza mediante un movimiento ascendente, p. ej.: **tsáka** 'emerger', **jiéñaka** 'llenarse', 'inflamarse'.
2590. **kaa** (d.n., s. cl. pl.) 'diente' // (d.n., s. cl. pl.) 'filo'. // (d.n., s. cl. pl.) 'aguijón'. // (d.n., s. cl. pl.) 'pico'.
2591. **ka árkö** (ka **árkél**) (d.s., v. tr.) 'mostrar los dientes' (ref. a mamíferos). **Chíchi jamí tē ka árká yís é mī** 'Aquel perro me mostró los dientes'.
2592. **kabáio** (s. cl. al.) 'caballo'.
2593. **kabáio aláki** (s. cl. al.) 'yegua'.
2594. **kabáio dítskí** (d.n., s. cl. pl.) 'mantis religiosa' tb. 'mula del diablo', 'marise-ca' (*Stagmomantis centralis*).
2595. **kabáio dukúr** (d.n., s. cl. pl., zool.) 'una clase de vampiros grandes, con rabo y alas muy anchas, que les chupan la sangre a los caballos durante la noche'.
2596. **kabáio ñá wák** (Uj., s., ornit.) 'garrapatero piguilliso' tb. 'tijo zopilotillo' (*Crotophaga ani*).
2597. **kabáio yake wó** (Uj., s., dendr.) 'cañafístola' (*Cassia leiantha*). Arbol de tierra caliente que produce unas vainas con las cuales se prepara un líquido que se bebe como laxante.
2598. **ká bata tá** (d.s., expr., adj.) 'romo(a)'.
2599. **ka batsí** (SJC., s., ornit.) 'tucancillo' collarejo' tb. 'tucancillo', 'félix', 'tití', 'cusingo', 'pichilingo' (*Pteroglossus torquatus*).

2600. kabé (s., bot.) 'carrizo' (*Merostachys multiramea*). //(d.n., s., cl. al.) 'flauta'.
2601. kabe (s., ornit.) 'quetzal', 'trogón'. Término que denota genéricamente a las especies trogónidas. // (s., ornit.) 'quetzal' (*Pharomachrus mocinno*).
2602. kabé bata (top.) 'nombre de un lugar situado entre Tucurrique y el río Pacuare' (según Thiel, 'punta del carrizal') (Thiel, *Viajes*).
2603. kabe bata (d.n., top.) 'Quetzal' (lugar cercano a Moravia de Chirripó).
2604. kabégara (s. y adj.) 'cabécar'.
2605. kabégara wák (s. y adj.) 'cabécar'.
2606. kabe i wa wák (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.
2607. kabek (SJC., s., ornit.) 'quetzal', 'trogón'. Término que denota genéricamente a las especies trogónidas. // (SJC., s., ornit.) 'quetzal' (*Pharomachrus mocinno*).
2608. kabékara (s. y adj.) 'cabécar'.
2609. kabékara wák (s. y adj.) 'cabécar'.
2610. kabé kiri wák (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.
2611. kabe kó (d.n., s., dendr.) 'un árbol cuya corteza tiene propiedades curativas las cuales son conocidas y empleadas sólo por los suquias'.
2612. kabél (Uj., adj.) 'farsante', 'petulante'.
2613. kabéna (kabéné) (d.s., v. intr.) 'jactarse'. Jié kabérgé náglö tsó i wa 'El se jacta de tener dinero'.
2614. kabénélbí (d.s., adj.) 'petulante', 'jactancioso(a)'.
2615. kabí (s.) 'hermano mayor' (dicho por un hombre). //(d.s., adj.) 'enfermo(a) de gravedad'. I kága gátë kabí 'El padre de él está grave'.
2616. kabína (kabíné) (v. intr.) 'crecer'. //(v. tr.) 'criar'.
2617. kabísuwa (kabísúl) (v. tr.) 'soñar'. Yís të (d.s.) ~ te (d.n.) s mína kabísuwé tsá-ga tuwína 'Anoche yo soñé con mi madre'.
2618. kabíyë (adv. comp.) 'más que'. Sá túr kabíyë jíéwá kíga 'Nosotros corremos más que ellos'.
2619. kacha (d.n., s., dendr.) 'achiote' (*Bixa orellana*).
2620. kacháa (d.n., adj.) Término que denota los colores 'anaranjado' (B&K:YR:5-8;7.5-8), 'ocre intenso' (B&K:YR:10-7) y 'rosado carmín grisáceo' (B&K:RP:5-8).
2621. kacháara (d.n., adj.) Término que denota los colores 'verde thalo' (B&K:GY:7.5-8) y 'verde claro' (B&K:GY:7.5-7).
2622. kacháasí (d.n., adj.) Término que denota los colores 'amarillo siena' (B&K:Y:10-7) y 'rosado carmín' (B&K:RP:7.5-8;10-8).
2623. kachá buké (d.n., s. cl. pl., zool.) 'ranita veranera'.

2624. **kachájkacha** (d.n., adj.) Término que denota los colores 'verde limón intenso' (B&K:GY:5-8), 'verde claro amarillento' (B&K:GY:5-7) y 'rosado carmín tenue' (B&K:P:10-8).
2625. **kachákacha** (d.n., adj.) Término que denota los colores 'anaranjado' (B&K:YR:10-8), 'ocre oscuro' (B&K:Y:2.5-6) y 'rosado pálido carmín' (B&K:RP:2.5-8).
2626. **kachákacha bərbér** (d.n., adj.) Expresión que denota el color 'rosado carmín ligeramente amoratado' (B&K:P:7.5-8,7).
2627. **kachákachayéng** (d.n., adj.) Término que denota los colores 'rosado escarlata amarillento' (B&K:YR:2.5-7), 'amarillo oscuro ligeramente verdoso' (B&K:Y:7.5-8) y 'café claro verdoso' (B&K:Y:10-6).
2628. **kachákachayéng bərbéng** (d.n., adj.) Expresión que denota el color 'verde claro ligeramente terroso' (B&K:GY:2.5-6).
2629. **kachá kalí** (Uj., s., bot.) 'achiotillo' (*Symphonia globulifera*). Arbol cuya corteza produce un líquido lechoso que se emplea como cera y en otros usos afines.
2630. **kacháli wák** (d.n., s. cl. pl, ent.) 'coloradilla' (*Heisteria longipes*).
2631. **kachá nāmāl** (Uj., s., ornit.) 'paloma rojiza' tb. 'torcaza' (*Columba subvinnacea*).
2632. **kachá nāmāla** (s., ornit.) 'paloma rojiza' tb. 'torcaza' (*Columba subvinnacea*).
2633. **kachárue** (n.p.) 'palenque situado en la ribera derecha del río La Estrella' (Thiel, *Viajes*).
2634. **kachás** (Uj., adj.) Término que denota el color 'rojo carmín oscuro' (B&K:RP:10-2).
2635. **kachá wóglö** (Uj., s., bot.) 'casco de venado' (*Bauhinia inermis*, *B. unguolata*).
2636. **kacháyéng** (d.n., adj.) Término que denota el color 'rojo carmín pálido ligeramente amoratado' (B&K:P:7.5-6).
2637. **kácheke** (d.s., s.) 'tía paterna'.
2638. **kachéng** (**kachéngél**) (Uj., v. intr.) 'copular'. //(SJC., v. intr.) 'interrumpir'.
2639. **kachí** (SJC., adj.) 'dícese de los objetos cuya forma presenta una bifurcación hacia arriba'.
2640. **ka chiché** (Uj., s. cl. pl.) 'barbilla', 'mentón'.
2641. **kachímō** (s. cl. al.) 'cachimba', 'pipa'.
2642. **kach'álí wó** (d.n., s., dendr.) 'árbol de madera muy dura y flores amarillas, y cuyas hojas y frutos son apetecidos por los animales'.
2643. **kachoré** (SJB., s., dendr.) 'cas' (*Psidium attleyanum*, *P. friedrichsthalianum*).
2644. **kachówó** (SJC., s. cl. red.) 'rodilla'.
2645. **kachú gō** (SJC., s., bot.) 'un helecho'.

2646. kachúk (SJC., s. cl. al., zool.) 'martilla' tb. 'marta' (*Potus flavus*). //(SJC., n. p.) 'nombre propio de perros'.
2647. káe (d.s., neg.) 'no' (neg. oracional).
2648. ká el (d.n., s.) 'tío paterno'.
2649. kaë (SJC., s., ornit.) 'pava negra' tb. 'pava serranera' (*Chamaepetes unicolor*).
2650. kága (d.s., s.) 'padre'.
2651. kágachí (SJC., s. cl. pl.) 'pétalo' (debe ir precedido de las expresiones *máma wó* o *kal wórkua* 'flor').
2652. kága el (d.s., s.) 'tío paterno'.
2653. kága shtónę (d.s., s.) 'padrastro'.
2654. kága yékëla (d.s., s., mit.) 'personaje mitológico amigo de Sibö'.
2655. kaglë mĭ (d.s., adv.) 'a la par de', 'junto a', 'al lado de'. Yís kága sérgé kaglëmj yís ju ska 'Mi padre vive a la par de mi casa'.
2656. ka gló (d.s., s. cl. pl.) 'mandíbulas'. //(d.s., s. cl. pl.) 'encías'.
2657. ka gló diá gĭ (d.s., s. cl. pl.) 'mandíbula inferior' //(d.s., s. cl. pl.) 'encías inferiores'.
2658. ka gló jöí gĭ (d.s., s. cl. pl.) 'mandíbula superior' //(d.s., s. cl. pl.) 'encías superiores'.
2659. kágö (s.) 'regalo'.
2660. kágöma (kágömél) (v. tr.) 'dar', 'regalar'. Jiéwá tē (d. s.) ~ te (d.n.) kóchi kágömél étaba yís ja 'Ellos me regalaron un chancho'.
2661. kái (d.n., neg.) 'no' (negación oracional).
2662. káie (d.s., neg.) 'no' (negación oracional).
2663. ká ié gúná (Uj., adj.) 'viejo (a)', 'en desuso' (ref a prendas de vestir).
2664. kái kái (d.n., neg.) 'no', 'absolutamente no'.
2665. kái kúná (d.n., expr. adv.) 'ninguna cosa', 'nada'. Ká yís te i sŭwá kái kúná 'Yo no vi ninguna cosa'.
2666. kái kúr kúná (d.n., expr., s.) 'estreñimiento'.
2667. ká i shkágłö (ká i shkágłél) (Uj., v. tr.) 'no decidirse a hacer algo', 'dudar', 'vacilar'.
2668. kái ta (d.s., expr., adv.) 'ninguna cosa', 'nada'.
2669. kái tiar (d.n., expr., adj.) 'inútil'.
2670. kaitó (SJC., s. cl. pl.) 'cicatriz'.
2671. kaitösela (d.s., adj.) 'orgullosa(a)', 'soberbio(a)'.
2672. ka jĭá tkö (ka jĭá tkél) (d.n., v. intr.) 'bostezar'.
2673. kák (SJC., s. cl. al., zool.) 'garrobo' tb. 'guacho', 'güirrisa', 'gallina de palo' (*Ctenosaura similes*).
2674. kákákákaka (Uj., id.) 'ideófono del cacarear de una gallina'.
2675. kakálk (d.n., s., bot.) 'alcotán' (*Piper acuminatissimum*, *P. derienense*, *P. medium*).
2676. kakál kló (d.n., s., bot.) 'vivorana' (*Asclepias curasavica*). Planta de flores amarillas o rojas cuya savia se usa externamente para

- hacer desaparecer las verrugas.
2677. kakamák tolók (d.n., s. cl. al., zool.) 'caimán' (*Crocodylus acutus*, *Caiman crocodylus*).
2678. ka kapéi (Uj., s., bot.) 'biojo' (*Cassia bicapsularia*). Planta aromática de cuyas hojas y raíces se prepara una infusión que se bebe tibia para calmar el dolor de muelas.
2679. ka karéi (SJC., s.) 'orilla', 'borde' (ref. a muebles o a maderas).
2680. kákáskákás (Uj., id.) 'ideófono de la cojera de una persona'.
2681. kakámá (Uj., s., bot.) 'un bejuco de cuyas ramas se extraen fibras con las que se hacen canastos'.
2682. kakámá ktõ gicha (Uj., s., bot.) 'un bejuco de cuyas ramas se extraen fibras con las que se hacen canastos'.
2683. kákábí dolóná (d.n., s. cl. al., zool.) 'serafín de platanar' tb. 'angelito', 'ceibito' (*Cyclopes didactylus*).
2684. ka kéléwá (SJC., adj.) 'mellado(a)'.
2685. ka kiríje (d.n., s.) 'orilla', 'borde' (ref. a muebles o a maderas).
2686. kاكلéika (SJC., aux. esp. de pos.) 'estar de lado', 'estar de perfil'.
2687. kاكلéiyé (d.n., aux. esp. de pos.) 'estar de lado', 'estar de perfil', 'estar ligeramente inclinado(a)'.
2688. ka kló chichéi (d.n., s. cl. pl.) 'encías'.
2689. ka kló dachéi (SJC., s. cl. pl.) 'encías'.
2690. káksö (Uj., s., ornit.) Término que designa tres especies momótidas: el 'momoto pico quilla' (*Electron carinatum*), el 'momoto piquiancho' (*Electron platyrhynchum*) y el 'momoto enano' (*Hylomanes momotula*).
2691. káksú (d.s., s., ornit.) 'tucancillo verde' (*Aulacorhynchus prasinus*).
2692. kákshá (Uj., s., bot.) 'un bejuco que crece en las ramas de los árboles'.
2693. kákshéi (Uj., s., mit.) 'personaje mitológico amigo de Sibö'.
2694. kakshéi (d.s., s.) 'ayudante o aprendiz de suquia'.
2695. ka ktõ (s.) 'paladar'.
2696. kákú (LE., s.) 'merienda' tb. 'gallito'. Porción de comida que se ofrece a un visitante ya para que éste la consuma en la casa o para que la lleve en un viaje largo.
2697. kákumá (kákumél) (d.n., v. tr.) 'dar', 'regalar'. Yís míná te datsí kákumá étká yís yaba busí já 'Mi madre le regaló un vestido a mi hija'.
2698. ka kuõ sigö siö (ka kuõ sigö sél) (Uj., v. tr.) 'mostrar los dientes' (ref. a cánidos o felinos).
2699. kal (s. cl. al.) 'árbol' (genérico) tb. 'palo'.
2700. kalabé (d.n., adj.) 'entero (a)', 'todo(a)'

2701. kálbá (d.n., s. cl. al.) 'caballo'.
2702. kalbá (d.n., s. cl. pl., ent.) 'una clase de hormigas pequeñas y amarillentas que salen cuando empieza la época seca'.
2703. kal bala (d.n., s., dendr.) 'árbol manú' (*Minguartia guianensis*, *Caryocar costaricensis*, *Guarea* sp.)
2704. kal barrói (d.s., s.) 'aserín'.
2705. kal bata kayáli (d.s., s. cl. al.) 'estacas delgadas y de aproximadamente medio metro que se utilizan para fijar las pieles en el suelo con el objeto de secarlas'.
2706. kal batala (s. cl. al.) 'ramas menudas o ramitas usadas habitualmente para encender fogatas'.
2707. kal bata wák (adj.) 'rasgo que define a las aves que anidan y permanecen en la copa de los árboles'.
2708. kálbá tiöglö (Uj., s. cl. al.) 'sombriilla'. //(Uj., s. cl. pl.) 'sombbrero que se usa para trabajar'.
2709. kal béi (d.n., s. cl. al.) 'mesón'.
2710. kal bí (Uj., s., bot.) 'guineo' (genérico) (*Desmopsis bibracteata*, *D. öerstediia*, *Sapranthus micrarpus*).
2711. kal bikö (kal bikél) (d.n., v. tr.) 'talar'.
2712. kal bö (Uj., s., dendr.) 'jobo cimarrón' (*Spondias mombin*). //(Uj., adj.) 'silvestre', 'cimarrón'.
2713. kal bukléi (d.n., s. cl. pl., ent.) 'avispa amarilla'.
2714. kal dabö (d.n., s., dendr.) 'cacao calabacillo' tb. 'cacao criollo' (*Theobroma cacao*).
2715. kal dakúr (SJC., s. cl. pl., zool.) 'murciélagos de palo'. Una clase de murciélagos que suele habitar en las copas de los árboles frondosos aunque de tamaño pequeño.
2716. kal dapága (d.s., s. cl. al.) 'viga'.
2717. kal diö (s.) 'savia'.
2718. kaléwö (s., ict.) 'pez barbudo' (*Rhamdia rogersi*).
2719. kalém (SJC., s., ict.) 'pez barbudo' (*Rhamdia rogersi*).
2720. kal gé wák (adj.) 'rasgo que define a las especies animales que viven sobre el suelo del bosque'.
2721. kal gi (d.s., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
2722. kálgú (s.) 'barba'. //(s.) 'bigote'. //(s. cl. pl.) 'antena de insecto o caracol'.
2723. kálgú sigö (kálgú sigléi) (d.s., v. tr.) 'afeitar', 'rasurar'. Yís kága tsö jék kálgú sigö 'Mi padre se está afeitando'.
2724. kálgú sigöglö (d.s., s. cl. pl.) 'navajilla', por extensión 'cualquier instrumento utilizable para rasurarse'.
2725. kálí (d.s., s., fam.) 'padre', 'papá'.
2726. ka-lí (s.) 'saliva'. //(s.) 'baba'.
2727. kal-í (s.) 'árbol' (f. correspondiente a una determinación enfática de este ob-

- jeto, y equivalente así a 'propia del árbol', 'de este determinado árbol').
2728. kálíi (s.) 'padre ya fallecido' (la f. pl. kálíiwá denota a ambos padres ya fallecidos).
2729. kálíi mō (d.n., s.) 'padre ya fallecido' (la f. pl. kálíi mōwá denota a ambos padres ya fallecidos).
2730. kal-í nāk (d.n., s. cl. al.) 'raíz de árbol'.
2731. kalískalís (Uj., id.) 'ideófono del canto de los grillos'.
2732. ka-lí tuwō (ka-lí túl) (v. intr.) 'escupir'.
2733. kal-í tkō (kal-í tkél) (SJC., v. tr.) 'apuntalar un árbol'.
2734. kal jugō (Uj., s. cl. al.) 'tronco'.
2735. kal jula (s. cl. al.) 'rama'.
2736. kal jurrōi (d.n., s.) 'savia de árbol'.
2737. kálkala (SJC., s. cl. pl., ent.) 'mantis religiosa' tb. 'mula del diablo', 'mariseca' (*Stagmomantis centralis*).
2738. kal ké wák (adj.) 'rasgo que define a las especies animales que viven sobre el suelo del bosque'.
2739. kal kí (d.s., s., dendr.) 'guácimo' (*Guazuma ulmifolia*, *Luehea* spp.).
2740. kal kicha (s. cl. al.) 'raíz de árbol' (genérico).
2741. kal kī (d.s., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
2742. kal k'ulítō (Uj., s.) 'corteza'.
2743. kal kō (s. cl. pl.) 'hoja de árbol'.
2744. kal kō wák (SJC., s. cl. pl., ent.) 'una clase de cucarachas pequeñas y de color verde oscuro, que viven entre las hojas'.
2745. kálkú (s.) 'barba'. //(s.) 'bigote'. //(s. cl. pl.) 'antena de insecto o caracol'.
2746. kal kulítō (Uj., s.) 'corteza'.
2747. kal kuō (s.) 'corteza'.
2748. kálkú sigō (kálkú siglél) (d.s., v. tr.) 'afeitar', 'rasurar'.
2749. kálkú sigöglō (d.s., s. cl. pl.) 'navajilla', por extensión 'cualquier instrumento utilizable para rasurar-se'.
2750. kal malí (Uj., s., dendr.) 'jiñote' tb. 'jiñocuave', 'indio pelón', 'indio desnudo', 'caraña' (*Bursera gummiifera*, *B. simarouba*). Arbol de mediano tamaño cuya corteza segrega un líquido usado como pegamento y, además, para aliviar infecciones epidérmicas.
2751. kal nāk (d.n., s.) 'corteza' //(d.s., s. cl. al.) 'tronco'.
2752. kal nāk jugō (Uj., s. cl. al.) 'tronco'.
2753. kal nāk ka yáli (Uj., s. cl. al.) 'estaca de aproximadamente dos metros que se emplea habitualmente para sembrar'.
2754. kal nāk kipa (Uj., s.) 'mosto'.
2755. kal nōk shé (Uj., s. cl. al.) 'raíz de árbol'.

2756. kal olói (d.n., s., dendr.) 'madera negra' tb. 'madre del cacao' (*Gliricidia sepium*). Arbol usado para sombrear los cacaotales y para defender a éstos de la acción de algunos mamíferos depredadores dadas las raíces venenosas que posee esta especie.
2757. káló (SJC., s.) 'barba'. // (SJC., s.) 'bigote'. //(SJC., s.) 'antena de insecto o de caracol'.
2758. káló (kálél) (SJC., v. intr.) 'bromear con alguien'. Sá ká jéna kálaglë bá ra 'Nosotros no queremos bromear contigo'.
2759. kalpégö (Uj., s. cl. pl., ent.) 'hormiga zompopa' (*Atta cephalotes opaca*).
2760. kal p'erí (Uj., s.) 'arbusto' (genérico).
2761. kal pói (SJC., s.) 'aserrín'.
2762. kal shé (Uj., s. cl. al.) 'raíz de árbol'.
2763. kal shkëgí (SJC., s. cl. pl.) 'muralla', 'pared'.
2764. kal shkírítke (d.n., s., dendr.) 'almendro' (*Terminalia catappa*, *Urabea tamarindoides*, *Dipteryx panamensis*, *Andira inermis*).
2765. kal shöléi (d.n., s. cl. al.) 'cuerpo de raíces de un árbol'.
2766. kal shölí (d.n., s. cl. al.) 'raíz de árbol'.
2767. kal shü gí (d.s., s. cl. al.) 'raíces de un árbol que salen a flor de tierra'.
2768. kal shüñéí (Uj., s.) 'aserrín'.
2769. kal tkélëwa (d.n., s. cl. al.) 'estaca'.
2770. kal tkö (kal tkéi) (d.s., v. tr.) 'picar madera' (ref. a un agente pícido).
2771. kal tkötkíri (d.s., s.) 'armazón hecha de estacas que se suele colocar a la entrada del rancho para impedir la entrada de los animales'.
2772. kálú (SJC., s.) 'barba'. // (SJC., s.) 'bigote'. //(SJC., s. cl. pl.) 'antena de insecto o de caracol'.
2773. kálúk (SJC., s.) 'barba'. // (SJC., s.) 'bigote'. //(SJC., s. cl. pl.) 'antena de insecto o de caracol'.
2774. kal ukö (s. cl. al.) 'tronco'.
2775. kal ula (SJC., s. cl. al.) 'rama'.
2776. kal ula tiö (kal ula téi) (SJC., v. tr.) 'podar'.
2777. kal wáchki (SJC., s. cl. al.) 'horqueta'.
2778. kal wák (s. cl. pl., ent.) 'garrapata' (*Amblyoma mixtum*). //(Uj., s. cl. pl.) 'asiento', 'silla', 'banqueta'.
2779. kal walí (d.n., s.) 'resina'. //(d.n., s. cl. pl.) 'manchas que suelen aparecer en los troncos de algunos árboles'.
2780. kal walí wö kló (d.n., s., dendr.) 'jucó' (*Trema micrantha*). Arbol pequeño de cuya corteza se obtiene una fibra muy resistente que se emplea usualmente para atar maderos o cañas en la construcción.

2781. kal wó (s. cl. red.) 'fruta de árbol' (genérica).
2782. kal wó alí (d.n., s.) 'savia'.
2783. kal wó diö (d.s., s.) 'savia'. //(d.s., s.) 'resina'.
2784. kal wógichi (Uj., s. cl. red.) 'nudo de tronco'. //(Uj., s. cl. al.) 'garrote'.
2785. kal wóglögá (d.s., s.) 'gatillo'.
2786. kal wóguchë (d.n., s. cl. red.) 'rueda'.
2787. kal wókatlé (d.s., s. cl. al.) 'escalera'.
2788. kal wólbí (s. cl. al.) 'garrote'.
2789. kal wórkua (s. cl. pl.) 'flor de árbol' (genérica).
2790. kal wórkua kokóna (Uj., s., dendr.) 'guayacán' (*Tabebuia guayacan*, *Swartzia panamensis*, *Sweetia panamensis*, *Tacoma chrysantha*).
2791. kal yaka (d.s., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
2792. kal yö (d.s., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
2793. kal yökö (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
2794. kal yöna (d.n., s. cl. al.) 'tabla'. //(d.n., exp.) Expresión que significa 'hecho(a) de madera'. Sa ju jé rö kal yöna 'Nuestra casa es hecha de madera'.
2795. kána (kánél) (d.s., v. tr.) 'usar'. Chakí yís të yís kága tabéli kánél 'Ayer yo usé el machete de mi padre'.
2796. kanéblélbí (adj.) 'trabajador(a)'.
2797. kanébölö (kanéblél) (v. intr.) 'trabajar'.
2798. kanébölö (s.) 'instrumento de labranza' (genérico).
2799. kanébölö (kanéblél) (SJC., v. intr.) 'trabajar'.
2800. kánéléwa (dls., adj.) 'usado(a)'.
2801. kanóglö (d.s., s.) 'peón', 'trabajador(a)'.
2802. ka nák (s. cl. pl.) 'muela'. //(s.) 'barbilla', 'mentón'.
2803. ká náj (d.s., s.) 'estreñimiento'.
2804. kapa (SJC., s.) 'cintura'.
2805. kapágléwa (d.s., adj.) 'sornoliento(a)', 'con sueño'.
2806. kapalásh (d.n., s. cl. pl.) 'mancha de la piel'.
2807. kaparéë (d.n., s.) 'lugar dentro o fuera del rancho donde duerme habitualmente un animal doméstico'.
2808. ka pá sigatë (ka pá sigléltë) (Uj., v. tr.) 'mostrar los dientes' (ref. a cánidos y felinos).
2809. kapá wó (Uj., s. cl. pl.) 'buche'.
2810. kapéi (Uj., s.) 'purgante'. //(Uj., s.) Término que denota cualquiera substancia vegetal o química usada como insecticida'.
2811. ká péi ta (Uj., s.) 'enfermedad' (genérica).
2812. kapé (d.s., s., bot.) 'café' (*Coffea arabica*).
2813. kapéiyö (kapéiyál) (SJC., v. tr.) 'curar', 'sanar'. Juwá të yís míná kapéiyal 'El suquia curó a mi madre'.
2814. kapé klö (d.s., s. cl. al.) 'mata de café'.

2815. kapélbí (adj.) 'dormilón (a)'.
2816. kapéñá (kapéñél) (v. voz indef.) 'tener sueño'.
2817. kapélnáwá (kapéñélwá ~ kapéñáól) (v. tr.) 'hacer dormir'.
2818. kapétsöwá (kapétsálwá) (d. s., v. tr.) 'dar hospedaje', 'alojar a alguien'.
2819. kapéwá (kapélwá) (v. tr.) 'hacer dormir'.
2820. kapé wó (s. cl. red.) 'semilla de café'.
2821. kapëyö (kapëyál) (d.s., v. tr.) 'curar', 'sanar'. //(d.s., v. tr.) 'abonar'.
2822. kap'é wóglë (Uj., s., dendr.) 'un arbolito' (*Talisia nervosa*).
2823. kapláshi (Uj., s. cl. pl., ent.) 'hormiga bala' (*Paraponera clavati*). // (SJC., s. cl. pl., ent.) 'hormiga negra' tb. 'golofa'.
2824. káplish (Uj., s. cl. pl., ent.) 'un himenóptero' (*Scollidae*).
2825. káplish ká (Uj., s. cl. pl., ent.) 'avispa mataarañas' (*Megarhyss atrata*).
2826. kapö (kapél) (v. intr.) 'dormir'. Du kapögé kal jula kí 'Los pájaros duermen en las ramas'.
2827. kapöglë juí (d.s., s. cl. pl.) 'dormitorio'.
2828. kapöglö (s. cl. pl.) 'cobija', 'frazada'.
2829. kapöglö tólí (d.s., s.) 'madriguera'.
2830. kapölë (SJC., s.) 'medicina' (genérico).
2831. ka pshá (LE., s. cl. pl.) 'mandíbula'.
2832. kár (d.s., s.) 'gatillo de arma de fuego'.
2833. kará (d.s., adj.) 'tieso(a)' (ref. al estado que adquieren ciertas telas una vez que se secan'.
2834. kárak yuwí (Uj., s. cl. pl.) 'una clase de cangrejos de gran tamaño y de color rojizo'.
2835. karar (d.n., s., dendr.) 'una palma' (*Areca catechu*).
2836. karára (d.n., adj.) 'tieso(a)' (ref. al estado que adquieren ciertas telas una vez que se secan'.
2837. karéi (d.n., s. cl. pl.) 'callo', 'callosidad' (debe ir precedido por los términos kló 'pie' o jula ~ ula 'mano', según sea el caso).
2838. karí (SJC., adj.) 'pesado (a)'.
2839. ka riö (s.) 'saliva'. //(s.) 'baba'. //(s.) 'veneno de ofidio o de insecto ponzoñoso'.
2840. karö (SJC., v. cop. y aux.) 'estar', 'permanecer' (pl. karaglë; úsase sólo en enunciados afirmativos; su correspondiente f. negativa es kúná). lewá karaglë s kó ska 'Ellos están en San José Cabécar'.
2841. karö ból (SJC., expr., adj.) 'embarazada'. Yís kuta karö ból 'Mi hermana está embarazada'.
2842. ká rö kár tá (expr., adj.) 'intocable'. Condición que poseen ciertos objetos por haber adquirido un estado de impureza o por ser de

- un uso exclusivo del suquia'.
2843. karö wá yě (d.s., expr., adj.) Condición de 'estar convertido en piedra' en la que, por castigo de Sibö, viven cuatro diablos, a saber: Kodawë, Sörkua, Kóbala y Sébalë, los cuales, según la tradición, habitan así en lo más alto de los montes, matando a los cazadores y caminantes que llegan hasta sus dominios.
2844. karrá (adj.) 'tieso(a)' (ref. al estado que adquieren ciertas telas una vez que se secan). //(adj.) 'seca' (ref. a pieles; debe usarse precedido del término kuó ~ k'uó 'piel'). //(adj.) 'áspero(a)'.
2845. karráa (adj.) 'tieso(a)' (ref. al estado que adquieren ciertas telas una vez que se secan). //(adj.) 'seca' (ref. a pieles; debe usarse precedido del término kuó ~ k'uó 'piel'). //(adj.) 'áspero(a)'.
2846. karrákarra (d.n., adv.) 'siempre'. Jié senájka jí ska karrákarra 'El ha vivido siempre aquí'. // (SJC., s., ornit.) 'caracara cabecigualdo' (*Milvago chimachima*).
2847. karrár (SJC., s., ornit.) 'garza tigre cuellinuda' tb. 'martín peña', 'pájaro vaco' (*Tigrisoma mexicanum*). // (Uj., s., dendr.) 'una palma' (*Astrocaryum alatum*).
2848. karrá tkabë (d.n., s., zool.) 'una clase de serpientes verdes con rayitas negras'.
2849. karréi (d.s., s.) 'callo', 'callosidad', 'dureza de la piel'.
2850. kárru wák (SJC., s. cl. pl., ent.) 'garrapata' (*Amblyoma mixtum*).
2851. kár suwá (kár súl) (v. intr.) 'soñar'. Tuwína yís kár suwé bá kíga 'Anoche yo soñé contigo'.
2852. kárwöga (kátúlga) (d.s., v. tr.) 'disparar armas de fuego' (debe llevar como objeto el término móglö 'rifle'. Yís kága të móglö kátúlga mulúlbí kíga 'Mi padre le disparó al venado'.
2853. kás (Uj., s., ornit.) 'una clase de carpinteros verdes'.
2854. kasánabö s., bot.) 'una planta sin unos conocidos'.
2855. kaserí tótówá (SJC., s., ornit.) 'soterré carimoteado' (*Thryothorus rutilus*).
2856. kasirí (s. cl. al., zool.) 'saíno' (*Tayasu tajacu*).
2857. kasirí jamó (d.n., s., dendr.) 'aguacate de saínos'. Arbol de frutos parecidos al aguacate, aunque de olor pestilente.
2858. kasirí koñó (d.s., s. cl. al., zool.) 'ratón casero' (*Mus musculus*).
2859. kasirí koñóë (d.n., s. cl. al., zool.) 'una clase de ratones pequeños que comen plantas'.
2860. kasirí naméj (d.n., s. cl. al., zool.) 'jaguar' tb. 'tigre' (*Felis onca*).



2861. kasirí tsítsigí (Uj., s. cl. pl., ent.) 'una clase de saltamontes grandes' (*Ceresa bubalus*).
2862. kasirí wák (d.n., s., ornit.) 'garrapatero tijo' tb. 'garrapatero pigniestriado', 'zopiloto' (*Crotophaga sulcirostri*).
2863. kaspé (LE., s., bot.) 'café' (*Coffea arabica*).
2864. kás wák (d.n., s. cl. pl., ent.) 'garrapata' (*Amblyoma mixtum*).
2865. kásh (SJC., s. cl. pl.) 'peine'.
2866. káshá (SJC., s., dendr.) 'un árbol sin usos conocidos'.
2867. ká shabá (SJC., adj.) 'desdentado(a)' (ref. a humanos y a objetos a los que pueda aplicarse esta propiedad).
2868. kasháligö (Uj., s. cl. pl., ent.) 'esperanza' (*Stilpnochloa azteca*, *S. tolteca*, *Orophus conspersus*, *Idiarthron* sp.).
2869. kasháligö wák (Uj., s. cl. pl., ent.) 'esperanza' (*Stilpnochloa azteca*, *S. tolteca*, *Orophus conspersus*, *Idiarthron* sp.).
2870. kashana (kashané) (d.s., v. voz indef.) 'rascarse' (ref. a la piel).
2871. kashchéi (LE., s.) 'maleza' (genérico), 'matorral'.
2872. ka shéi (d.s., s.) 'sarro'.
2873. kásh i gí tkö (kásh i gí tkél) (d.s., v. tr.) 'apuntalar'.
2874. káshkala (d.n., s., dendr.) 'cocobola' tb. 'ciprecillo' (*Podocarpus montanus*).
2875. káshö (káyél) (v. tr.) 'mostrar', 'señalar', 'indicar'.
2876. kashölö (kashölél ~ kashél) (d.s., v. tr.) 'destruir', 'destrozar', 'despedazar'.
2877. kashpárru wák (SJC., s., ornit.) 'mosquerón picudo' (*Megarynychus pitangua*).
2878. kashtawa (kashtáól) (d.n., v. tr.) 'contar objetos'.
2879. kata (d.n., s. cl. al.) 'bastón'. // (d.s. s. cl. al.) 'mango', 'asa'.
2880. kataglö (SJC., s.) 'madera' (genérico).
2881. kata jiö (kata jiél) (d.s., v. tr.) 'apuntalar'.
2882. káták (Uj., s., zool.) 'babosa' (*Deroceras laeve*).
2883. ká talamí (Uj., adj.) 'esparcido(a)(s)' (ref. a granos o a cualquiera substancia que se encuentre en esta condición en un espacio dado).
2884. ka talí (d.n., s. cl. pl.) 'colmillo'.
2885. katana (d.n., adj.) 'comestible'.
2886. katarréi (d.n., s.) 'callo', 'callosidad', 'dureza de la piel'.
2887. katá tkö (kata tkél) (d.s., v. intr.) 'aguantar', 'soportar'.
2888. katelí dikéi (SJC., s., bot.) 'rangayo' (*Uncaria tomentosa*).
2889. ka téléwa (adj.) 'afilado(a)'.
2890. kátiö (kátél) (d.s., v. tr.) 'acusar', 'denunciar'.
2891. katö (katél ~ katál) (v. tr.) 'comer cosas duras'. Jír sá

- tè (d.s.) ~ te kasirí yaké katá 'Hoy día nosotros comimos carne de saño'.
2892. ka ttó (SJC., s.) 'paladar'.
2893. ká ttö (ká ttël) (d.n., v. tr.) 'acusar', 'denunciar'.
2894. kátkë (aux.) Forma imperfectiva del v. tsó 'estar'. Puede usarse con diferentes aux. esp. de pos., p. ej.: Jíewá kátkë tulur ják kíga 'Ellos están sentados sobre la piedra'; pospuesto a la flexión del imperfecto indefinido, denota el pasado progresivo indefinido, p. ej.: Yís të (d.s.) ~ te (d.n.) i suwé kátkë 'Yo lo estuve ~ estaba viendo'.
2895. ká tkíi (SJC., adj.) 'inmóvil', 'sin movimiento'.
2896. katsarrá (SJC., s., bot.) 'navajuela' (*Seleria brachata*).
2897. katsérí (SJC., s., bot.) 'un bejuco sin usos conocidos'.
2898. katsérí naméi (SJC., s. cl. al., zool.) 'ocelote' tb. 'manigordo' (*Felis pardalia*).
2899. kátsö (d.n., s.) 'cerro', 'montaña'.
2900. katsó (Uj., s., ornit.) 'loro (a)' (genérico).
2901. katsú (d.n., s., ornit.) 'loro coroniblanco' tb. 'chucuyo' (*Pionus senilis*).
2902. katsúlgö (Uj., s. cl. al., zool.) 'comadreja de agua' (*Galictis aliamandi*).
2903. katsú namal (Uj., s., ornit.) 'paloma collareja' tb. 'torcaza' (*Columba fasciata*).
2904. katsú matsú (d.n., s., ornit.) 'colibrí copetiblanco'. (*Microcrochera albocoronata*).
2905. ka wí wö (SJC., s. cl. pl.) 'muela'.
2906. ka wó ñá (SJC., s.) 'sarro'.
2907. ka wó ñéi (SJC., s.) 'sarro'.
2908. káwö suwá (káwö súl) (d. n., v. intr.) 'soñar'.
2909. ka yálëwá (adj.) 'afilado(a)'.
2910. ka yáli (Uj., adj.) 'afilado(a)'.
2911. ká yege (s.) 'tía paterna'.
2912. ká yeke (s.) 'tía paterna'.
2913. ka yélbí (adj.) 'afilador(a)'.
2914. ká yélë tá (d.s., adv.) 'de improviso', 'sin aviso'.
2915. ka yéli (SJC., adj.) 'afilado(a)'.
2916. ká yírö (expr., s.) 'nadie', 'ninguna persona'. Ká yírö juéna jí ska 'No se ve a nadie aquí'.
2917. kayó (s., ornit.) 'perico frentianaranjado' tb. 'periquito', 'zapoyol' (*Aratinga canicularis*).
2918. kayö (kayál) (v. tr.) 'afilarse'.
2919. káyökë (LE., s.) 'tía pater-na'.
2920. ka yuá (Uj., s. cl. pl.) 'mandíbula'.
2921. ka yuwá (SJC., s. cl. pl.) 'mandíbula'. // (Uj., s.) 'en las armas de fuego, sección del cañón que se ajusta al extremo de la culata'.
2922. ká (s.) 'lugar' (genérico). // (s.) 'tiempo' (genérico) (alt. frec. c. kó).
2923. -ka (d.n., suf. comp.) 'más que' (suf. que se agrega a la flexión verbal en oraciones comparativas de superioridad, p. ej.: Yís tunéi-

- kā jíé ḱíga** 'Yo corrí más que él'.
2924. **ká bálí** (s.) 'calor' (aplicado al tiempo). //(adj.) 'caluroso(a)' (aplicado a un término que denota tiempo).
2925. **ká bálítě** (d.s., adj.) 'caluroso(a)' (aplicado a un término que denota tiempo).
2926. **ká barná** (expr.) 'dícese de un terreno de vegetación muy tupida'.
2927. **ká barróí** (d.s., s.) 'basura'. //(d.s., s.) 'polvo'.
2928. **ká bata** (s.) 'cerro' (genérico), 'montaña'. Se aplica por extensión a 'selva', 'bosque', 'monte'.
2929. **ká bata bukě** (d.s., s. cl. pl., zool.) 'una clase de rinitas negras con pintas rojizas'.
2930. **ká bata duí** (s., ornit.) 'solitario carinegro' tb. 'jilguero' (*Myadestes melanops*).
2931. **ká bata kutí** (Uj., s. cl. al.) 'una clase de ciempiés de gran tamaño' (*Scolopendra*).
2932. **ká bata ruí** (s., ornit.) 'solitario carinegro' tb. 'jilguero' (*Myadestes melanops*).
2933. **ká bēnā** (adv.) 'en todas partes'.
2934. **ká bléi** (d.s., s. cl. al.) 'zanja'.
2935. **ká boróí** (d.n., s.) 'basura' //(d.n., s.) 'polvo'.
2936. **ká bölö tkée** (d.s., expr.) 'lugar tranquilo'.
2937. **ká bötlö (ká bötlél)** (d.s. v. tr.) 'espantar animales con el propósito de echarlos o alejarlos de un lugar'.
2938. **ká bulaná** (Uj., s.) 'temblor'.
2939. **ká chaka** (d.s., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
2940. **ká chamó** (SJC., s., bot.) 'guineo cuadrado'.
2941. **ká chekú** (n.p.) 'palenque situado en la parte alta de la orilla derecha del río Chirripó' (según Thiel, 'platanillo') (Thiel, *Viajes*).
2942. **ká dichóí** (SJC., s.) 'quebradilla', 'depresión de un terreno'.
2943. **ká dochíí** (d.n., expr.) 'terreno con muchas zanjas'.
2944. **ká dochólí** (d.s., expr.) 'terreno con muchas zanjas'.
2945. **ká dölörgé** (s.) 'incendio', 'quema'. (ref. a vegetación).
2946. **ká duí** (d.n., s., ornit.) 'soterré chinchirigüí' tb. 'soterré cejiblanco', 'chinchirigüí' (*Thryothorus modestus*).
2947. **ká étkā nī** (d.s., expr. adv.) 'durante todo el día'.
2948. **ká gatö (ká gatél)** (d.s., v. intr.) 'pacer', 'pastar'.
2949. **ká gatsína (ká gatsínél)** (SJC., v. voz indef.) 'temblar'. Jír **ká gatsíná bótabökicha** 'Hoy tembló dos veces'.
2950. **ká gatsírgé** (SJC., s. cl. al.) 'temblor'. Yís tē **ká gatsírgé** ssá étaba 'Yo sentí un temblor'.
2951. **ká gé ttö** (d.s., s.) 'dícese de un terreno cubierto de maleza y ramaje tupido'.

2952. **ká gichēga** (d.s., s.) 'laderra', 'falda de una montaña'.
2953. **ká gichō** (Uj., s., bot.) 'papaya silvestre' (*Jacaratia dolinchaule*, *Carica papaya*).
2954. **ká glēm̄i** (d.s., s.) 'orilla de un terreno', 'borde de un terreno'.
2955. **ká gō** (s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(s.) 'maleza'.
2956. **ká gō siōsiō** (Uj., s., bot.) 'añil' (*Indigofera anil*). Planta silvestre cuyas hojas se emplean para teñir añil' (Cam., E.C.).
2957. **ká gō tō** (Uj., s., bot.) 'una planta pequeña cuyas hojas hervidas se emplean para curar heridas'.
2958. **ká gō wōrkua siōnā** (Uj., s., bot.) 'saca tinta' tb. 'azul de mate', 'azul', 'pata de gallo' (*Jacobinia tinctoria*). Arbusto leñoso cuyas hojas y flores se emplean para teñir de azul.
2959. **ká gō yaké wō jarawáglō** (Uj., s., bot.) 'culantro de coyote' tb. 'culantro cimarrón', 'achicoria', 'chicoria' (*Eryngium foetidum*, *E. sativum*).
2960. **ká jiábatu** (d.s., s.) 'madrugada', 'amanecer'.
2961. **ká jiájiá** (adj.) 'viejo(a)', 'antiguo(a)'.
2962. **ká jkéi** (SJC., s.) 'terreno plano'.
2963. **ká jōi** (d.s., s.) 'cielo', 'firmamento'.
2964. **ká juér** (d.n., s.) 'cielo', 'firmamento'.
2965. **kájué** (d.n., s., bot.) 'café' (*Coffea arabica*). // (d.n., s., dendr.) 'árbol de mediano tamaño que da unos frutos que se muelen y tuestan para ser empleados como sucedáneos del café'.
2966. **ká juíwā** (Uj., s.) 'norte'.
2967. **kájuñā** (d.n., s.) 'misionero(a)', 'pastor religioso'.
2968. **ká kakléi** (d.n., expr.) 'límite de un lugar', 'zona de una propiedad que colinda con otra'.
2969. **ká kapō** (**ká kapél**) (v. intr.) 'acostarse', 'tenderse'.
2970. **kakamak** (d.n., s., bot.) 'bejuco juriso' (*Serjania rufifepala*).
2971. **kakamá** kicha (d.n., s., bot.) 'batefa' tb. 'cucharillas' (*Amphilophium paniculatum*). Bejuco de tallos cortos y flores peniculadas con caliz escamoso y corona de un color rosado amoratado.
2972. **kakamáktō** (Uj., s., bot.) 'bejuco juriso' (*Serjania rufifepala*).
2973. **kakamáktu** (Uj., s., bot.) 'bejuco de canasta' (*Chusquea liebmanni*). Bejuco que se utiliza para hacer canastos y para las amarras de los ranchos. (Cam., E.C.).
2974. **káka shō** (**káka yél**) (d.s., v. intr.) 'gesticular', 'hacer muecas'.
2975. **káká tā** (d.n., expr. adj.) 'tonto(a)', 'persona de cortos entendimientos'.

2976. *kakéi* (d.n., s.) 'caparazón de tortuga' (se emplea precedido por la expr. *kué k'uó*).
2977. *ká kéléwa* (*ka kéléól*) (d.n., v. intr.) 'caerse'.
2978. *ká kéléwa mǎpsúu* (*ká kéléól mǎpsúu*) (d.n., v. intr.) 'caer de costado'.
2979. *ká kichéi* (d.n., s.) 'ladera', 'falda de una montaña'.
2980. *ká k'olói* (d.n., s.) 'depresión de un terreno'.
2981. *ká k'ó* (d.n., s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(d.n., s.) 'maleza'.
2982. *ká k'uó* (d.n., s. cl. pl.) 'zapatos'.
2983. *kák'ua* (*kák'uél*) (d.n.) ~ *kák'ól* (Uj.), v. intr.) 'silbar'.
2984. *ká k'uáwa* (d.n. y Uj., expr. adv.) 'en otra parte'.
2985. *ká kliólí* (d.s., expr.) 'dícese de un terreno que está resbaladizo por la acción del agua'.
2986. *ká kó* (s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(s.) 'maleza'.
2987. *ká któ* (d.n., s.) 'cielo', 'firmamento'.
2988. *ká któ buglé* (Uj., s. cl. pl., ent.) 'una clase de avispas muy grandes y de color negro'.
2989. *ká kukö* (*ká klól*) (d.n., v. tr.) 'aplanar la tierra'.
2990. *ká kulímí* (d.s., expr.) 'cuesta', 'terreno muy empinado'.
2991. *kákua* (*kákól*) (v. intr.) 'silbar'. Yís *kakól busí jamí tsága* 'Yo le silbé a esa muchacha'.
2992. *kálbá* (d.s., s. cl. pl.) 'sombrero', 'gorro'.
2993. *kálbá tiöglö* (d.s., s. cl. pl.) 'sombrero', 'gorro'.
2994. *kálbá wák* (d.n., s. cl. pl., ent. y mit.) 'una clase de hormigas amarillas y grandes'. Según la creencia, ellas son las descendientes de los *ichölí*, una tribu legendaria que bajo el reinado y mando de *sól bulú*, combatió contra los *yui bulú*.
2995. *káleijkía* (d.n., adv.) 'hace seis días'.
2996. *kalí* (s) 'lluvia'.
2997. *kalí bulána* (*kalí bulánél*) (d.s., v. voz indef.) 'llover'.
2998. *kalí diö* (d.n., s.) 'gotera'.
2999. *kalí jána* (*kalí jáné*) (d.n., v. voz indef.) 'llover'.
3000. *kalí ké gölö* (d.n., s.) 'invierno', 'estación lluviosa'.
3001. *kalí kibí* (d.n., s.) 'aguacero'.
3002. *kalí mígö* (Uj., s. cl. al., zool.) 'una clase de garrosos del mismo tamaño de un basilisco, pero de un color verde intenso'.
3003. *kalí mo* (d.s., s. cl. pl.) 'nubarrón'.
3004. *kalí moí* (d.n., s. cl. pl.) 'nubarrón'.
3305. *kalí muléi* (d.s., s.) 'llovizna', 'garúa'.
3006. *kalí na shköglo* (d.s., s. cl. al.) 'paraguas', 'sombrión'.
3007. *kalí pói* (d.s., s.) 'rocío'.
3008. *kalí riö* (d.n., s.) 'gotera'.
3009. *kalí ska* (s.) 'invierno', 'estación lluviosa'.

3010. **kālí tsiö** (s., ornit.) 'tucanillo verde' tb. 'curré verde', 'curré' (*Aulacorhynchus prasinus*).
3011. **kālí wíñ** (d.n., s. cl. al., zool.) 'camaleón' (*Falco sparverius*).
3012. **kālí wö** (s.) 'goterón'. // (d.s., s. cl. pl.) 'nubarrón'.
3013. **kālíyé** (d.n., s.) 'velorio'.
3014. **kāl wë sūwā** (**kāl wë súl**) (d.n., v. intr.) 'soñar'.
3015. **ká manéwā** (**ká manéól**) (d.s., v. tr.) 'medir un terreno'.
3016. **kámí** (adv.) 'aún', 'todavía', **Kámí kal jamí kibírpa**. 'Aquel árbol no ha crecido todavía'.
3017. **kámíí** (adj. y adv.) 'lejos'. **Yís el sérgé kámíí** 'Mi hermano vive lejos'.
3018. **kámískla** (adv.) 'más tarde'.
3019. **kámískara** (d.n., adv.) 'en la tarde' (aprox. entre el mediodía y las 4 p.m.).
3020. **kámískarasí** (d.n., adv.) 'en la tarde' (aprox. entre las 4 p.m. y el anochecer).
3021. **ká mó gí** (d.s., adv.) 'mediodía'.
3022. **ká nakí'ka** (LE., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3023. **kaní** (s., bot.) 'frijol' (*Phaseolus* sp.).
3024. **kaníí** (SJC., adj.) 'arrugado(a)' (ref. a pieles y cueros).
3025. **kaní kichaga** (d.s., s., bot.) 'vainica'. Vaina verde y comestible del frijol.
3026. **ká niki** (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3027. **ká niki wák** (d.n., adj.) 'silvestre', 'cimarrón' (ref. a vegetales). // (d.n., adj.) 'salvaje' (ref. a animales).
3028. **ká niki yulö** (**ká niki yél**) (d.n., v. intr.) 'cazar', 'montear'.
3029. **ká niñka** (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3030. **ká niñki** (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3031. **kaní p'ó wák** (d.s., s., cl. pl., ent.) 'gorgojo del frijol' (*Zabrotes subfasciatus*).
3032. **ká ñañwā** (d.s., s.) 'sur'.
3033. **ká ñíí** (adv.) 'todo el día'. **Bá kuta báklé** (d.s.) ~ **bákló ía ká ñíí** 'Tu hermana estuvo llorando todo el día'.
3034. **kāñināwā** (**kāñinélwā**) (d.n., v. intr.) 'amanecer'.
3035. **kāñinéwā** (**kāñinélwā**) (d.s., v. intr.) 'amanecer'.
3036. **ká ñirawā** (d.s., s. cl. pl.) 'día'. **Jé báklé jí ska ká ñirawā bótkö** 'El estuvo aquí dos días'.
3037. **ká ñirwā** (d.s., adv.) 'de día'.
3038. **kañok** (d.n., s., ornit.) 'pavón grande' tb. 'pavón', 'granadera' (*Crax rubra*).
3039. **ká pá biö** (**ká pá bíl**) (d.s., v. tr.) 'hacer surcos en la tierra con el propósito de construir un rancho'.
3040. **kápágö** (**kápágál**) (v. intr.) 'conversar'. **Yís báklé** (d.s.) **bákló** (d.n.) **kápagö bá el kibi ra** 'Yo estuve conversando con tu hermano mayor'.

3041. **kápakö** (**kápákál**) (v. intr.) 'conversar'.
3042. **ká pálē** (d.s., s.) 'lugar donde duerme habitualmente un animal'.
3043. **ká páñar** (d.s., s.) 'barranco', 'hondonada'.
3044. **ká paspánawa** (d.s., s.) 'crepúsculo vespertino'.
3045. **ká piana** (d.n., adv.) 'de día', 'durante el día'.
3046. **ká p'ói** (d.n., s.) 'polvo'.
3047. **ká pói** (d.s., s.) 'polvo'.
3048. **kárá** (d.n., adv.) 'siempre', 'todo el tiempo'.
3049. **kār bata ruí** (d.n., s., ornit.) 'mosquero listado' (*Myiodynastes muscylatus*).
3050. **ká rēka** (LE., s.) 'edad'.
3051. **ká rō chíi** (d.n., s.) 'quebrada que no tiene un río en su fondo', 'quebrada seca'.
3052. **ká sigö** (d.s., s. cl. al.) 'escoba'.
3053. **ká sigöglö** (d.s., s. cl. al.) 'escoba'.
3054. **káska** (d.s., posp.) 'en lugar de', 'en vez de', 'a cambio de'. **Yís batēwa jíé káska** 'Yo vine en lugar de él'.
3055. **ká sótkö** (Uj., s. cl. pl., ent.) 'una clase de cucarachas' (*Blattaria epilampri-nae*).
3056. **kásöchakēna** (SJC., adj.) 'inútil', 'inservible'.
3057. **kásönúu** (SJC., adj.) 'inútil', 'inservible'.
3058. **ká spána** (d.s., s.) 'maleza', 'matorral'.
3059. **ká shá** (d.n., adv.) 'arriba'.
3060. **ká sháe** (d.n., adv.) 'en el aire'.
3061. **ká sháe jána** (**ká sháe já-nél**) (d.n., v. voz indef.) 'caerse desde muy alto'.
3062. **ká sháe jáwa** (**ká sháe jáól**) (d.n., v. tr.) 'hacer caer desde muy alto'.
3063. **ká shága** (d.s., aux. esp. de pos.) 'estar colgado(a)'. // (d. s., adv.) 'en el aire'.
3064. **ká shá ska** (d.s., adv.) 'en la medianoche', 'a medianoche'.
3065. **ká sháshá** (Uj., adv.) 'en la medianoche', 'a medianoche'.
3066. **ká sháshá k'ë** (d.n., adv.) 'en la medianoche', 'a medianoche'.
3067. **káshöläga** (d.s., s. cl. pl.) 'uñero'.
3068. **ká shötörö** (d.s., s., bot.) 'hongo de tierra' (genérico) (*Marasmius sp.*).
3069. **ká tatēnel** (s., mit.) 'lugar donde, según la creencia, viven las enfermedades'.
3070. **katáa** (d.n., adj.) 'pegajoso(a)'.
3071. **katáish** (d.n., s., ornit.) 'hormiguero calvo' (*Gymnocihla nudiceps*).
3072. **ká tiö** (**ká tél**) (d.s., v. tr.) 'derribar', 'hacer caer'.
3073. **ká ttö** (d.s. s.) 'cielo', 'firmamento'.
3074. **ká tuir** (d.n., s.) 'noche'.
3075. **ká tuwína** (**ká tuwínél**) (v. voz indef.) 'anochecer'.
3076. **ká tséna** (adj.) 'frío' (ref. al tiempo). // (**ká tsénél**) (v. voz indef.) 'hacer frío'.
3077. **ká tsirú** (s., dendr.) 'Cacao cimarrón' tb. 'cacao de

- montaña' (*Theobroma simiarum*).
3078. *ká tsís* (d.n., s., bot.) 'helecho' (genérico).
3079. *ká tsõ* (s. cl. red.) 'cerro', 'montaña'.
3080. *ká tsõga* (s.) 'ladera', 'falda de una montaña'.
3081. *ká tsú* (s. cl. red.) 'cerro', 'montaña'.
3082. *ká tsúga* (s.) 'ladera', 'falda de una montaña'.
3083. *káwátè* (*káóltè*) (d.s., v. intr.) 'descender', 'bajarse'. *Jié jék káwátè kal gíga* 'El se bajó del árbol'.
3084. *ká wí* (s. cl. red.) 'olla de barro'.
3085. *ká wõ* (s.) 'sol'.
3086. *ká wõ bata jár* (d.s., expr. adv.) 'a mediodía'.
3087. *ká wõ bata járwa* (SJC., expr. adv.) 'a mediodía'.
3088. *ká wõ döglögawa* (d.s., s.) 'este' (ref. al punto cardinal).
3089. *ká wõ júr* (d.s., s.) 'tormenta', 'tempestad'.
3090. *ká wõ kipa* (d.s., adv.) 'después del mediodía' (aprox. entre la una y las dos de la tarde). //(d.s., adv.) 'en la tarde'.
3091. *káwõma* (*káwõmé*) (d.s., v. tr.) 'permitir', 'dar permiso'. *Yís të i káwõmá jié sénáglö jí ska* 'Yo le permití vivir aquí'.
3092. *ká wõ márwa* (SJC., s.) 'atardecer', 'crepúsculo vespertino'.
3093. *ká wõ méi* (d.n., s. cl. red.) 'reloj'.
3094. *ká wõ mínglõwáwa* (d.s., s.) 'oeste'.
3095. *ká wõ mó kí* (d.s., s.) 'mediodía'. //(d.s., adv.) 'a mediodía'.
3096. *ká wõ mó ska* (d.n., s.) 'mediodía'. //(d.n., adv.) 'a mediodía'.
3097. *ká wõ rëgok'ára* (d.s., adv.) 'en la mañana' (aprox. entre las cinco y las seis a.m.)
3098. *ká wõ riö* (d.n., s. cl. red.) 'gota'.
3099. *ká wõ riö p'unéi* (d.n., s.) 'llovizna', 'garúa'.
3100. *ká wõ rö* (s.) 'época' (debe posponerse al término que denote la actividad o el acontecimiento de que se trate, p. ej. *kalí ká wõ rö* 'la época de las lluvias')
3101. *ká wõ suwaglö* (s. cl. red.) 'reloj'. *Yís ká wõ suwaglö jé rö böë* 'Mi reloj es bueno'.
3102. *káwõta* (*káwõtél*) (v. aux.) 'deber', 'tener que'. *Jír yís káwõtá shkõ táí* 'Hoy día yo tuve que caminar mucho'.
3103. *ká wõ töbömi* (d.s., adv.) 'en la mañana' (aprox. entre las nueve y las diez a.m.).
3104. *káwõtsa* (*káwõtsél*) (SJC., v. aux.) 'deber', 'tener que'. *Jié káwõtsél mi kono yuwöglö* 'El tuvo que hacer aquel bote'.
3105. *ká yaka* (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3106. *káyëna* (d.n., s.) 'barranco', 'hondonada'. //(d.n., s.) 'derrumbe'.
3107. *káyöwö* (*káyöl*) (d.s., v. intr.) 'preguntar'.

3108. **káyuwö** (**káyúl**) (v. intr.) 'mentir'. **Chakí jíé káyuwá sá kǐga** 'Ayer él nos mintió'. //(SJC., v. intr.) 'bromear', 'hacer chistes'. **Tuwína jíé báklé káyuwá sá ra** 'Anoche él estuvo bromear con nosotros'.
3109. **kchá** (Uj., s.) 'una clase de tubérculos'.
3110. **ké** (d.s., s.) 'silencio'. **Ké rō böë bikétsöglō** 'El silencio es bueno para pensar'.
3111. **kéi shō** (d.n., adj.) 'grosero(a)', 'vulgar', 'mal hablado(a)'.
3112. **kékkék** (Uj., id.) 'ideófono de los ruidos que produce una guatusa asustada'.
3113. **képa** (SJC., conj.) 'pero', 'sin embargo', 'no obstante' **Jié déu képa i manéune** 'El vino pero se volvió a ir'.
3114. **kér** (d.s., s. cl. pl.) 'presa que se construye con barro, piedras y ramas de bijagua y que se utiliza para detener momentáneamente el curso de un río con el fin de capturar peces'.
3115. **-kér** (Uj., suf.) 'sufijo verbal que se pospone a la flexión del imperfecto indefinido y se antepone al suf. **-mj** para denotar la modalidad potencial'. **Bá tē i suwákérmj** 'Tú lo veías' ~ 'Tú puedes ~ podrías verlo'.
3116. **kerbí wō** (SJC., s.) 'una clase de plátanos grandes'.
3117. **kér jīa** (**kér jíél**) (d.s., v. tr.) 'construir una presa hecha de barro, piedras y ramas de bijagua para detener momentáneamente el curso de un río con el fin de capturar peces'.
3118. **ké rō wák** (adj.) 'eterno(a)' (carece de f. at. y de f. int.). Condición que la cultura cabécar atribuye a **Sibō**; a los seres mitológicos y espíritus no malos; a los **ják nama** 'espantos', es decir, a los diablos, duendes, espíritus malos y espantos zoomorfos y, finalmente, a cuatro elementos naturales, a saber: los ríos la tierra, las montañas y las piedras.
3119. **kérwá** (d.s., s.) 'conjunto de piedrecitas que el suquia acostumbra a llevar consigo y que emplea en muchas de las ceremonias en que interviene'.
3120. **kérwáyé** (d.s., adj.) 'eterno(a)' (carece de f. at. y de f. int.). Condición que la cultura cabécar atribuye a **Sibō**; a los seres mitológicos y espíritus no malos; a los **ják nama** 'espantos', es decir, a los diablos, duendes, espíritus malos y espantos zoomorfos y, finalmente, a cuatro elementos naturales, a saber: los ríos, la tierra, las montañas y las piedras.
3121. **késiga** (Uj., adj.) 'enojado(a)'.
3122. **kě** (s.) 'bilis', 'hiel'. //(neg.) 'no' (negación correspondiente a la modali-

- dad imperativa, p. ej.: iKé i yulá bô! '¡No lo busques!'. //(SJC., conj.) 'aunque', 'a pesar de'. Yís káwōtā mǐnaglōmǐ ké kalí jú ~ Ké kalí jú yís káwōtā mǐnaglōmǐ 'Yo tengo que ir aunque llueva'.
3123. kē (s.) 'hermano (dicho por una mujer)'.
3124. Kēbatsǐ (s., mit.) 'nombre de un espíritu malo al que se le caracteriza como poseedor de alas y que vuela en lo más alto de las montañas atacando y a veces dando muerte a quienes se internan en sus dominios. Según la tradición cabécar, se le ahuyenta quemando chile'.
3125. kēbēbitsikēi (d.n., s., ent) 'una clase de saltamontes' (*Tettigoniidae*).
3126. kēchkē (d.s., adj.) 'viejo(a)' (se usa preferentemente referido a personas; en SJC. la f. at. referida a objetos es pápá). //(SJC., adj.) 'venerable' (en esta acepción carece de f. at. y de f. int.)
3127. kēchúk (d.n., s., ict.) 'pez martilla'
3128. kēgē (d.s., adj.) 'viejo(a)'.
3129. kēgē kētēnāwā (kēgē kētēnēlwā) (d.s., v. intr.) 'envejecer' (ref. a humanos y animales).
3130. kēgēwa (s., pl. kēgēwawá) 'persona de mucha edad', 'anciano(a)'. Tuwína sá kápáká kēgēwa ra ból 'Anoche nosotros conversamos con dos ancianos'.
3131. kēglēje (d.n., adv.) 'a la par de', 'junto a'.
3132. kēgli (Uj., s., bot.) 'una planta (*Oncidium cebolleta*) cuyas hojas hervidas se utilizan como espectorantes' (Cam., E.C.).
3133. kēglō (d.s., s.) 'rey'. //(d.s., s.) Término con el que se designa al humano o animal que es el principal de su especie', p. ej.: oló kēglō 'zopilote rey'.
3134. kēgölō (d.s., s.) 'tío materno'. //(Uj., s.) 'tía materna'.
3135. kēishē (SJC., s.) 'merienda' tb. 'gallito'. Comida ligera que se le sirve a un visitante ocasional'.
3136. kēké (d.s., adj.) 'viejo(a)'.
3137. kēkéba (d.n., s., pl. kēkébawá) 'persona de mucha edad', 'anciano(a)'.
3138. kēké kētēnāwā (kēké kētēnēlwā) (d.s., v. intr.) 'envejecer' (ref. a humanos y animales).
3139. kēkéwa (s., pl. kēkéwawá) 'persona de mucha edad', 'anciano(a)'.
3140. kēlbí (Uj., adj.) 'mezquino(a)', 'egoísta'.
3141. kēlbíli (SJC., s., bot.) 'guineo dominico' (*Musa* spp.).
3142. kēnāwā (kēnēlwā) (v. intr.) 'envejecer'.
3143. kēpa (d.s., adv.) 'un momento', 'un rato'. Yabawá jíná kēpa jí ska 'Los niños jugaron un rato aquí'.
3144. kēsiga (d.s., adj.) 'vulgar', 'grosero(a)' (ref. a huma-

- nos; f. int. alt. c. *kěsigakěsiga*).
3145. *kěsigabla* (*kěsigablél*) (v. tr.) 'insultar'.
3146. *kěsiga bōlō* (*kěsiga blél*) (d.s., v. tr.) 'odiar', 'aborracer'.
3147. *kěsigakěsiga* (SJC., adj.) 'enojón(a)', 'persona que tiene mal carácter'.
3148. *kěsigawa* (*kěsigaól*) (Uj., v. tr.) 'sacar algo, pero haciendo fuerza'.
3149. *kěssō* (*kěssél*) (v. tr.) 'esperar' (alt. c. *kǐssō*).
3150. *kěsh* (Uj., s., ent.) 'una clase de hormigones negros y grandes'.
3151. *kěsh naméi* (Uj., s., ornit.) 'vireo aliamarillo' tb. 'pájaro come hormigones' (*Vireo carmioli*).
3152. *kěshō* (*kěyéł*) (d.s., v. tr.) 'querer', 'desear'. *Yís kuta tē datsí spána kěshō étka* 'Mi hermana quiere un vestido verde'.
3153. *kěshtō* (*kěshtél*) (d.n., v. tr.) 'cerrar'.
3154. *kětali* (d.s., s., zool.) 'salamandra' (*Bolitoglossa* sp.)
3155. *kětali kěglō* (d.s., s., mit.) 'el rey de las salamandras'. Personaje mítico que constituye uno de los cuatro espantos zoomorfos que, según la tradición, mata y devora a quienes cometen incesto.
3156. *kétanáwa* (*kétanélwa*) (d.s., v. intr.) 'atorarse', 'atragantarse'.
3157. *kéwa* (d.s., adj.) 'mezquino(a)', 'egoista'. *///(kěól)* (d. s., v. tr.) 'mezquinar algo'.
3158. *kéwali* (d.n., adj.) 'mezquino(a)', 'egoista'.
3159. *kéwélibí* (d.s., adj.) 'mezquino(a)', 'egoista'.
3160. *-ké* (suf.) 'sufijo verbal que alt. libremente con *-gé* y que denota habitualidad'. *Yís shköké táí bá el da* 'Yo suelo caminar mucho con tu hermano'.
3161. *kée wa* (d.n., adv.) 'silenciosamente', 'calladamente'. *Namá shkögé kée wa* 'El tigre camina silenciosamente'.
3162. *ké gara* (SJC., adv.) 'siempre', 'todos los días'. *Jié karō ké gara bá ju ska* 'El está siempre en tu casa'.
3163. *ké garáa* (SJC., adv.) 'siempre', 'todos los días'.
3164. *ké garayé* (SJC., adv.) 'para siempre'.
3165. *kéka* (*kéłka*) (d.n., v. tr.) 'alzar objetos del suelo', 'recoger'.
3166. *kéok* (SJC., s., ornit.) 'gavilán sabanero' (*Heterospizias meridionalis*).
3167. *kérbē* (d.s., s.) 'terreno plano'.
3168. *ké ssō* (*ké ssél*) (d.s., v. tr.) 'oir', 'escuchar'. *Yís bálkě ksě baa ké ssá* 'Yo estaba escuchando la canción'.
3169. *ké tsō* (*ké tsél*) (SJC., v. tr.) 'oir', 'escuchar'.
3170. *kéwé* (SJC., adv.) 'en primer lugar', 'primero'. *Bá děju kéwé* 'Tú llegaste primero'.
3171. *kí* (s.) 'aparato genital masculino'. *///(s.)* 'pene'. *///(s., p.u.)* 'testículos'. *///(s.)* 'aparato genital femenino'.

- //(s.) 'vulva'. //(s.) 'vagina'.
 //(s.) 'aparato reproductor
 de los animales'.
3172. kí ák (SJC., s. cl. red.) 'tes-
 tículo'.
3173. kiana (kianél) (v. tr. y
 aux.) 'querer', 'desear'. Yís
 kíga kapé kiana 'Yo quiero
 café'; Bá kíga jamó kiana
 'Tú quieres aguacates'; Jie-
 wá kiana ksó 'Ellos quie-
 ren cantar'.
3174. kiáskiás (Uj., id.) 'ideófo-
 no que denota la cojera de
 una persona'.
3175. kibegluwa (n.p.) 'nombre
 de un importante clan ca-
 bécar' (Stone).
3176. kibé (s. cl. pl., ent.) 'libélula'
 (genérico) (*Odonata*).
3177. kibégirö wák (n.p.) 'nom-
 bre de un clan cabécar'.
3178. kibé wák (s. cl. pl. ent.) 'li-
 bélula' (genérico) (*Odonata*).
3179. kibí (adj.) 'mayor' (carece
 de f. at. y de f. int.). //(s.)
 'hermano mayor (dicho
 por un hombre)'.
3180. kibínā (kibínél) (v. intr.)
 'crecer'. Bá yaba kibínájka
 tāí. 'Tu hijo ha crecido
 mucho'. // (d.n., v. tr.)
 'criar'. Yís tsó köchi kibí-
 nā étaba 'Yo estoy criando
 un chanco'.
3181. kibíwā (kibíól) (d.s., v. tr.)
 'criar'.
3182. kichá (d.n., s.) 'hueso' (ge-
 nérico).
3183. kicha (s. cl. al.) 'soga', 'cuer-
 da', 'mecate'. //(s., bot.)
 'bejuco' (genérico). //(s.)
 'raíz' (debe ir precedido
 por los términos ñák 'mata'
- o kal 'árbol'). //(suf.) 'sufi-
 jo que se pospone a los nu-
 merales de la clase al. para
 denotar 'vez', p. ej.: bóta-
 bö kicha 'dos veces'. //(d.s.,
 fam.) 'madre', 'mamá'.
3184. kichámí (d.s., adv.) 'a la
 par de', 'al lado de', 'junto
 a'.
3185. kichána (d.s., adv.) 'a la
 par de', 'al lado de', 'junto
 a'.
3186. kicha tkö mā (kicha tkél
 mā) (v. tr.) 'poner algo a
 colgar', 'dejar algo colgan-
 do'.
3187. kichéi (d.n., s. cl. pl.) 'cos-
 tura'.
3188. kichík (SJC., s., ict.) 'liza'
 (*Mugil cephalus*).
3189. kichó (s., bot.) 'papaya'
 (*Carica papaya*).
3190. kichó jí (s. cl. al.) 'gusano
 de la papaya'.
3191. kichöli (d.n., adj.) 'apodo-
 burlesco que se les da a las
 personas calvas'.
3192. kichó spíi (d.n., s., bot.)
 'papaya silvestre' (*Carica
 papaya*, *Jacaratia dolin-
 chaule*).
3193. kichó wó (s. cl. red.) 'rodi-
 lla'.
3194. kie (s. cl. pl.) 'nombre' (ge-
 nérico).
3195. kie bata (s. cl. pl.) 'apelli-
 do' (genérico).
3196. kiét (expr.) '¡no moles-
 te!', '¡no joda!'.
3197. kiéwā (kélwā) (d.n., v. tr.)
 'recibir'.
3198. kí gó (s.) 'vello público'.
3199. kígögö (kígíöl) (d.s., v. tr.)
 'atrapar'.

3200. kí ják (s. cl. red.) 'testículos'.
3201. kikáglá (d.s., s. cl. al.) 'bastón'.
3202. kikalá (d.n., s., dendr.) 'jabillo' (*Hura crepitans*).
3203. kikalá tkabë (d.n., s., zool.) 'cascabel' (*Crotalus durissus*). //(d.n., s., zool.) 'cascabel muda' (*Lachesis muta*).
3204. kiklá (d.n., s., dendr.) 'jabillo' (*Hura crepitans*).
3205. kiklá tkabë (d.n., s., zool.) 'cascabel' (*Crotalus durissus*). //(d.n., s., zool.) 'cascabel muda' (*Lachesis muta*).
3206. kí kó (s.) 'vello púbico'.
3207. kí kóchkó (SJC., s.) 'vello púbico'.
3208. kíngachi (d.n., s., bot.) 'quina' (*Ladenbergia brenesii*).
3209. kíórok (SJC., s., dendr.) 'manú' (*Minuartia guianensis*, *Caryocar costaricensis*, *Guarea* sp.).
3210. kíó (d.n., s., bot.) 'caña brava' (*Chusquea pittieri*, *Ch. serrulata*).
3211. kíö (s.) 'aceite', 'grasa', 'manteca'. //(kíl) (v. tr.) 'pedir'. Yís të (d.s.) ~ te (d.n.) náglö ~ ináglö kiá jíé íá 'Yo le pedí dinero a él'. //(v. tr.) 'llamar'. Yís míngá tsó bá kíö 'Mi madre te está llamando'.
3212. kíöl (Uj., s., dendr.) 'una palma (*Chamaedorea pacya*) cuyas partes más tiernas se utilizan como alimento'.
3213. kíööl (d.n., s., bot.) 'una pacaya que produce un palmito de sabor amargo'.
3214. kipa (s.) 'cintura'.
3215. kipáa (adj.) 'grueso(a)'.
3216. kipa biö (kipa bíl) (d.s., v. tr.) 'hacer cosquillas'.
3217. kipaga (d.s., adj.) 'entrecruzado(a)' (ref. a maderos).
3218. kipámj (d.s., adj.) 'empinado(a)' (ref. a caminos o terrenos).
3219. kipa muáglö (s. cl. al.) 'faja', 'cinturón'.
3220. kipé (s. cl. red., zool.) 'caracol de tierra' (*Euglandina* spp.). //(s. cl. pl.) 'antena de insecto o de caracol'.
3221. kipés (d.s., adj.) 'calificativo que se aplica a los chanchos que tienen la mitad de su cuerpo de un color oscuro y la otra mitad de un color claro'.
3222. kipé wó (d.s., s., vulg.) 'vulva'.
3223. kip'a (d.n., s.) 'cintura'.
3224. kip'akip'a (Uj., s.) 'terrenos de conformación escalonada que bordean algunas quebradas'.
3225. kip'a muáklö (d.n., s. cl. al.) 'faja', 'cinturón'.
3226. kipö (s. cl. al.) 'hamaca'.
3227. kiré (SJC., s.) 'enterrador'. Persona que en la comunidad es la encargada de envolver los cadáveres con hojas de bijagua y posteriormente de darles sepultura.
3228. kiréa (Uj., s., bot.) 'higuerrilla' (*Ricinus communis*).
3229. kirégö (s. cl. al., zool.) 'lagartija' (*Esphacrodactylus*).

3230. kirégö pú (SJC., s., ornit.) 'halcón de monte barretea-do' (*Micrastur ruficollis*).
3231. kirékkö (d.n., s. cl. al., zool.) 'lagartija' (*Esphacrodactylus*).
3232. kirékö (s. cl. al., zool.) 'lagartija' (*Esphacrodactylus*).
3233. kiré namá (d.n., s. cl. al.) 'una clase de lagartijas grandes'.
3234. kirérmā (s.) 'extranjero (a)';
3235. kirérmā ká sigö (d.s., s. cl. al.) 'rastrillo'.
3236. kirérmā ttélēme (d.n., expr. s.) Expresión que designa genéricamente cualquier idioma no indígena.
3237. kirérmā yé (d.s., expr. s.) Expresión que designa genéricamente cualquier idioma no indígena.
3238. kirí (d.n., adj.) 'pesado (a)';
3239. kirináwa (d.n., adj.) 'enfermo(a)';
3240. Kirítábö (s., mit.) 'diablo con aspecto humano cuya visión es agorera y que acostumbra a merodear por los alrededores de las casas robando objetos caseros y animales domésticos, cuya pérdida constituye también señal de mal augurio para sus dueños'.
3241. kirrí (d.n., adj.) 'pesado(a)';
3242. kish (s. cl. pl., ent.) 'hormiga negra' tb. 'golofa', 'guerrillera'. Hormigas negras que suelen vivir bajo los troncos de los árboles caídos y cuya picadura es muy dolorosa. Según la creencia cabécar, basta colocar una de estas hormigas en el interior del rancho para espantar a todas las cucarachas que haya en él.
3243. kish mátkā (Uj., s. cl. pl., ent.) 'hormiga roja'.
3244. kitá (s., dendr.) 'sotacaballo' (*Pithecolobium longifolium*).
3245. kitélé (d.s., s.) 'escritura' (genérico), 'papel escrito'. //(d.s., s. cl. pl.) 'letra' (genérico). //(d.s., s. cl. pl.) 'marca'.
3246. kitöë (d.n., s.) 'musgo que suele cubrir las piedras de los ríos'.
3247. kí tkö (kí tkél) (v. intr.) 'copular'. Tuwínā yís kí tká busí jamí ra 'Anoche me cogí a esa muchacha'.
3248. kí wö (s. cl. red.) 'testículo'.
3249. kí wö bata (s.) 'glande'.
3250. kí wö biö (kí wö bíl) (d.s., v. tr.) 'castrar'. Tuwínā kōchi kí wö biá yís tē 'Anoche castré al chanco'.
3251. kí wö ják (d.n., s. cl. red.) 'testículo'.
3252. kí wólí (d.n., s.) 'semen'.
3253. kí wōshki (d.s., s.) 'glande'.
3254. kíwötíwaga (kíwötíólga) (d. s., v. intr.) 'abrir el apetito'. Njma jé kíwötíwāga yís ja 'Ese pescado me abrió el apetito'.
3255. kiyúl (LE., s., dendr.) 'una clase de palmas pequeñas'.

3256. kǐ (posp.) 'sobre', 'encima de', 'en' (se emplea optativamente seguida del suf. -ka ~ -ga) - Yís páiglö ká kúná yís jaká kǐ 'Mi camisa no está sobre mi cama'. //(posp.) 'a' (se emplea optativamente seguida del suf. -ka ~ -ga; úsase con determinados verbos que implican una acción que recae sobre alguna persona). Yís kákuá jayéwa jamǐ kǐ ~ kǐga 'Yo le silbé a aquel hombre'. //(posp.) 'por', 'a causa de' (ref. a agentes causales humanos o animales). Yís tsó jériana aláglöwa jamǐ é kǐ ~ kǐga 'Yo estoy triste a causa de aquella mujer'. //(part.) 'más' (úsase pospuesta a la expr. sá jula (lit. 'nuestra mano') para significar cantidades superiores a cinco, p. ej.: jayéwa sá jula kǐ ból 'siete hombres' (lit. 'hombre nuestra mano más dos (cl. humana)).
3257. kǐá (SJC., s. cl. pl., ent.) 'mantis religiosa' tb. 'mula del diablo', 'mariseca' (*Mantoidea*).
3258. kǐá (s.) 'pedo'.
3259. kǐá júá (kǐá júǐ) (v. intr.) 'peerse'.
3260. kǐáskǐa (Uj., id.) 'ideófono del caminar muy lento por causa de una cojera o del dolor de los pies'.
3261. kǐ ga (posp.) (véase 3256).
3262. kǐ jkǐná (LE., expr. posp.) 'arriba', 'sobre', 'encima de'.
3263. kǐ klǐnáwa (kǐ klinéǐwa) (d.s., v. intr.) 'empeorar en el curso de una enfermedad'.
3264. kǐ kóyöwó (kǐ kóyúǐ) (d.s., v. tr.) 'agrandar', 'ensanchar'. Yís tē s kǐ dalí kǐ kóyúǐ 'Yo agrandé mi finca'.
3265. kǐmá (kǐmél) (v. tr.) 'ayudar'. Jír yís tē (d.s.) ~ te (d.n.) s mǐná kǐmá 'Hoy le ayudé a mi madre'. //(d.s., s.) 'amigo(a)', 'compañero(a)'. Bá rö s kǐmá 'Tú eres mi amigo'.
3266. kǐmá tsó (kǐmél tsó) (d.s., v. tr.) 'ayudar', 'apoyar a alguien'.
3267. kǐná (kǐnéǐ) (d.s., v. tr., p.u.) 'esperar'. Yís tē bá kǐná tuwína 'Yo te esperé anoche'.
3268. kǐ nú (d.n., s. cl. pl.) 'callosidad', 'callo'.
3269. kǐ sigö (kǐ sigléǐ) (d.s., v. tr.) 'alisar'. // (d.n., v. tr.) 'limpiar'.
3270. kǐssö (kǐssél) (v. tr.) 'esperar', 'aguardar'. Pé mané i kǐssö é ra Sibö jék káwaté é iawáwa síá yē 'La gente se fue a esperarlo y entonces Sibö bajó convertido en una piedrecita sagrada' (*Fragmento de una leyenda cabécar*).
3271. kǐstsö (kǐstsél) (d.n., v. tr.) 'esperar', 'aguardar'.
3272. kǐ suwa (kǐ súǐ) (v. tr.) 'otear'. //(v. ref.) 'asomarse' (debe ir precedido por el pron. refl. jék ~ ék).
3273. kǐshö (kǐshél) (v. tr.) 'tapar', 'cubrir'.

3274. k_í shuklō (d.n., s. cl. pl.) 'mantilla para cabalgadura' tb. 'peladero'.
3275. k_í shuwōglō (d.s., sl. cl. pl.) 'aparejo de carga'. Denomínase así cualquier aparejo colocado en la barriga de un animal de carga o transporte.
3276. k_í t_a (adv.) 'más'. K_í t_a m_a s_i j_ia 'Dame más' // (d.s., expr.) 'y muchos(as) más', 'etcétera'.
3277. k_í t_a j_ia (d.n., expr. posp. comp.) 'más que'. Yís t_{úr} élk_{éi} bá k_í t_a j_ia 'Yo corro un poco más que tú'.
3278. k_ít_iōw_a (k_ít_él_wa) (d.s., v. tr.) 'tapar', 'cubrir'.
3279. k_í w_ó tk_ö (k_í w_ó tk_él) (d. s., v. tr.) 'añadir'.
3280. k'á (d.n., s.) 'padre'. // (d. n., s. cl. pl.) 'nombre' (genérico).
3281. k'a (d.n., s. cl. pl.) 'diente'. // (d.n., s. cl. pl.) 'filo'. // (d.n., s. cl. pl.) 'aguijón'. // (d.n., s. cl. pl.) 'pico'.
3282. k'á bata (d.n., s. cl. pl.) 'apellido' (genérico).
3283. k'ábite (d.n., s.) 'chile', 'chiste', 'cuento gracioso'.
3284. k'ága (d.n., s.) 'padre'.
3285. k'a j_öí k_í (d.n., s.) 'encías superiores'.
3286. k'a kt_ó (d.n., s.) 'paladar'.
3287. k'a-lí (d.n., s.) 'saliva' // (d. n., s.) 'baba'.
3288. k'alí (d.n., s., cl. al.) 'aparejo de labranza'.
3289. k'ané (Uj., adj.) 'alegre', 'contento(a)'. (ref. a humanos).
3290. k'anéw_a (k'anéól) (Uj., v. tr.) 'purificar'.
3291. k'a n_{úl} (d.n., y Uj., s.) 'halitosis'.
3292. k'a n_{ák} (d.n., s. cl. pl.) 'muela'. // (d.n., s.) 'barbilla', 'mentón'.
3293. k'a n_{ák} batala (d.n., s.) 'encías inferiores'.
3294. k'ár (d.n., s. cl. pl.) 'papel'.
3295. k'ara yuwí (d.n., s.) 'una clase de cangrejos grandes'.
3296. k'aríka (d.n., s. cl. al.) 'gancho compuesto de una caña con un alambre en su extremo que se utiliza para bajar pejibayes'.
3297. k'ás wák (d.n., s. cl. pl., ent.) 'garrapata' (*Amblyoma mixtum*).
3298. k'áshkla (d.n., s., dendr.) 'árbol parecido al roble, pero cuyas hojas están cubiertas de pelillos muy gruesos'.
3299. k'a talí (d.n., s. cl. pl.) 'colmillo'.
3300. k'a talík (d.n., s. cl. pl.) 'colmillo'.
3301. k'a w_ólí (d.n., s.) 'flema'.
3302. k'á (d.n., s.) 'lugar' (genérico). // (d.n., s.) 'tiempo' (genérico).
3303. k'á bálí (d.n., s.) 'calor' (aplicado al tiempo). // (adj.) 'caluroso(a)' (aplicado a un término que denota tiempo).
3304. k'á barná (d.n., expr.) 'dícese de un terreno de vegetación muy tupida'.
3305. k'á bata (d.n., s.) 'cerro' (genérico), 'montaña'. Se aplica por extensión a 'selva', 'bosque', 'monte'.
3306. k'á b_én_a (d.n., adv.) 'en todas partes'.

3307. k'á borói (d.n., s.) 'basura'.
//(d.n., s.) 'polvo'.
3308. k'á dochíi (d.n., expr.) 'terreno con muchas zanjas'.
3309. k'á dölórgé (d.n., s.) 'incendio', 'quema' (ref. a vegetación).
3310. k'á gó (d.n., s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(d.n., s.) 'maleza'.
3311. k'á jíáíá (d.n., adj.) 'viejo (a)', 'antiguo(a)'.
3312. k'á juér (d.n., s.) 'cielo', 'firmamento'.
3313. k'á jué (d.n., s., bot.) 'café' (*Coffea arabica*).
3314. k'á kapö (k'á kapél) (d.n., v. intr.) 'acostarse', 'tenderse'.
3315. k'á kéléwá (k'á kéléól) (d.n., v. intr.) 'caerse'.
3316. k'á kichéi (d.n., s.) 'ladera', 'falda de una montaña'.
3317. k'á kírrí (d.n., top.) 'río Matina'.
3318. k'á k'léi (d.n., s.) 'depresión de un terreno'.
3319. k'á k'olói (d.n., s.) 'depresión de un terreno'.
3320. k'á k'ó (d.n., s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(d.n., s.) 'maleza'.
3321. k'á k'uó (d.n., s. cl. pl.) 'zapatos'.
3322. k'á k'úáwá (d.n., expr. adv.) 'en otra parte'.
3323. k'á kötö (d.n., s.) 'sabana'.
3324. k'á któ (d.n., s.) 'cielo', 'firmamento'.
3325. k'á kukö (k'á klól) (d.n., v. tr.) 'aplanar la tierra'.
3326. k'á kulúnawá (k'á kulúnélwá) (Uj., v. intr.) 'equivocarse'.
3327. k'áme (k'ámél) (d.n., v. intr.) 'permanecer', 'estar en un determinado lugar'.
3328. k'ánéka (d.n., adv.) 'atrás', 'detrás de'.
3329. k'ání (d.n., adj.) 'cobarde', 'asustadizo(a)'.
3330. k'ání (d.n., y Uj.) 'frijol' (*Phaseolus* sp.).
3331. k'á níki (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3332. k'á níki wák (d.n., adj.) 'silvestre', 'cimarrón' (ref. a vegetales). //(d.n., adj.) 'salvaje' (ref. a animales).
3333. k'á níki yulö (k'á níki yél) (d.n., v. intr.) 'cazar', 'montear'.
3334. k'á níñka (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3335. k'á níñki (d.n., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'.
3336. k'ání wák (d.n., s., ent.) 'gorgojo del frijol' (*Zabrotes subfaceatus*).
3337. k'ání wö batútu (Uj., s., bot.) 'frijol chiricano'.
3338. k'ání wó kló (d.n., s., dendr.) 'sotacaballo' (*Pithecolobium longifolium*).
3339. k'á piána (d.n., adv.) 'de día', 'durante el día'.
3340. k'á p'ói (d.n., s.) 'polvo'.
3341. k'árá (d.n., adv.) 'siempre', 'todo el tiempo'.
3342. k'á rëka (LE., s.) 'edad'.
3343. k'á shá (d.n., adv.) 'arriba'.
3344. k'á sháe (d.n., adv.) 'en el aire'.
3345. k'á sháshá (d.n., s.) 'medianoche'.
3346. k'á tséna (d.n., adj.) 'frío (a)' ref. al tiempo'. // (k'á tséné) (d.n., v. voz indef.) 'hacer frío'.

3347. k'á tsö (d.n., s.) 'cerro' (genérico), 'montaña'.
3348. k'á tsöga (d.n., s.) 'ladera', 'falda de montaña'.
3349. k'á tsú (d.n., s.) 'cerro' (genérico), 'montaña'.
3350. k'á tsú bata (d.n., s.) 'cerro' (genérico), 'montaña'.
3351. k'á wö (d.n., s.) 'sol'.
3352. k'á wák (d.n., s. cl. pl.) 'insecto' (genérico), 'bicho'.
3353. k'á wá (k'áól) (d.n., v. intr.) 'atascarse'.
3354. k'áyar (d.n., s.) 'tormenta', 'tempestad'.
3355. k'é (d.n., s.) 'bilis', 'hiel'.
3356. k'ebölö (k'eblé) (d.n., v. tr.) 'meter', 'introducir'.
3357. k'elí (d.n. s. cl. al.) 'palo o gancho para bajar frutas'.
3358. k'épa (Uj., conj.) 'pero', 'sin embargo'. Jíé manéju k'épa kái dēne 'El se fue pero no volvió'.
3359. k'érk'é (d.n., adv.) 'antiguamente', 'hace mucho tiempo'.
3360. k'érrá (Uj., adj.) 'reciente', 'de poco tiempo'.
3361. k'é (d.n., y Uj., s.) 'bilis', 'hiel'.
3362. k'ebölö sölbí (Uj., expr. adj.) 'mezquino(a)', 'egoísta'.
3363. k'ei (Uj., s.) 'sabor'.
3364. k'éklík (d.n., s. cl. al.) 'bastón'.
3365. k'ésá k'á tkë (d.n., expr.) 'día de descanso'.
3366. k'é tkö (d.n., s. cl. al.) 'lanza'.
3367. k'éwá (k'éól) (d.n., v. tr.) 'mezquinar'.
3368. k'é (Uj., s.) 'terreno plano'. //(SJC., s.) 'trabajo'.
3369. k'él (Uj., adv.) 'antiguamente', 'hace mucho tiempo'.
3370. k'ichó (d.n., s., bot.) 'papaya' *Carica papaya*.
3371. k'ichó térë (d.n., s., bot.) 'papaya de mico' tb. 'granadillo', 'lerdo', 'suara', 'tapaculo' (*Carica peltata*).
3372. k'ichó wó (d.n., s. cl. red.) 'rodilla'.
3373. k'í wó (d.n., s. cl. red.) 'testículo'.
3374. k'ía (d.n., adj.) 'mezquino (a)', 'egoísta'. //(k'iel) (d.n., v. tr.) 'mezquinar'.
3375. k'lá (Uj., s., ornit.) 'perico aliamarillo' (*Pyrrhura hoffmanni*).
3376. k'lár (d.n., s., dendr.) 'surá' th. 'curá', 'tirrá' (*Terminalia lucida*, *Viburnum stellato tormentosum*).
3377. k'lö (d.n., s. cl. al.) 'arco para disparar flechas'.
3378. k'ó (d.n., s. cl. al.) 'ataud'.
3379. k'ók (s., bot.) 'sombrija de pobre'. Planta cuyas grandes hojas se usan habitualmente para protegerse del sol en los viajes largos.
3380. k'ók dukúri (d.n., s. cl. pl.) 'una clase de murciélagos pequeños' (*Artibeus jamaicensis*).
3381. k'ók wó (d.n., s., bot.) 'gramínea que crece en las orillas de los ríos y cuyas cañas se emplean en la fabricación de flechas'.
3382. k'ól (d.n., s.) 'tos'.
3383. k'ólmá (d.n., s., cl. al., zool.) 'una rata pequeña y de pecho blanco'.

3384. k'olói (d.n., s.) 'hueco de cierta extensión y profundidad'.
3385. k'ólpanéj wák (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.
3386. k'óra (d.n., s., dendr.) 'roble macho'. Una clase de robles que se caracterizan por tener las hojas más pequeñas'.
3387. k'ór (d.n., s.) 'tos'.
3388. k'ór bolónā (k'ór bolónél) (d.n., v. intr.) 'toser'.
3389. k'ór bolónē (k'ór bolónél) (d.n., v. intr.) 'atragantarse', 'atorarse'.
3390. k'ós (d.n. y Uj., s., dendr.) 'roble' (*Quercus* sp.). //(d.n. y Uj., s. cl. pl., ent.) 'arragre'. Una clase de abejas muy pequeñas que hacen sus panales en la tierra y cuya miel no es comestible.
3391. k'ósēl (Uj., adj.) 'inútil' (ref. a personas o animales).
3392. k'ós kicha wák (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.
3393. k'ó (d.n. y Uj., s.) 'boca'. //(d.n. y Uj., s.) 'hoja' (genérico). //(d.n. y Uj., s. cl. pl.) 'pluma' (debe ir precedido por el término *du* 'ave'). //(d.n. y Uj., s.) 'vello' (debe ir precedido por el término o expresión específica p. ej.: *kí k'ó* 'vello público'). // (d.n. y Uj., s.) 'orilla', 'borde'. //(d.n. y Uj., adj.) 'embarazada', 'preñada' (carece de f. at. y de f. int.). // (k'él) (d. n. y Uj., v. tr.) 'preñar', 'dejar embarazada'. //(Uj., s.) 'lengua'.
3394. k'ó (d.n., s. cl. al., zool.) 'serafín de platanar' tb. 'angelito', 'ceibito' (*Cyclopes didactylus*).
3395. k'ó ata (d.n., s. cl. pl.) 'labios'.
3396. k'ó ata jakléi (d.n., s.) 'comisuras de los labios'.
3397. k'ó ata myaklö (d.n., s. cl. al.) 'riendas' (debe ir precedida por el término *ka-báio* o *naí*, este último con la acepción de 'caballo').
3398. k'ó ata shóliö (d.n., expr.) 'labio leporino'.
3399. k'ó bata (d.n. y Uj., s. cl. pl.) 'labios'. //(d.n. y Uj., s.) 'parte externa de la boca'.
3400. k'óbilē (d.n., s.) 'broma vulgar', 'vulgaridad'.
3401. k'óbutörö (k'óbutlél) (Uj., v. tr.) 'doblar y coser una prenda de vestir con el propósito de acortarla'.
3402. k'óimesjarē (d.n., adv.) 'casualmente', 'por casualidad'. *Yís te i ppá k'óimé-sjarē* 'Yo le pegué casualmente'.
3403. k'óitētē (d.n., adj.) 'encerrado(a)'.
3404. k'ó jamí (d.n., adj.) 'alrededor de'. *Sá ju k'ó jamí k'ós tsó tsé* 'Alrededor de nuestra casa hay varios robles'.
3405. k'ó jár (d.n., s.) 'boca'.
3406. k'ójáwarmi (k'ójáólmi) (Uj., v. tr.) 'destruir' (ref. a cosas de gran tamaño, como casas o entarimados).

3407. k'óka kiríje (d.n., s.) 'ruedo u orilla de una prenda de vestir' (debe ir precedido por el término que corresponda a la prenda en referencia, p. ej.: bá datsí k'óka kiríje 'el ruedo de tu vestido').
3408. k'ók'ulīna (k'ók'ulīné) (Uj., v. intr.) 'equivocarse'.
3409. k'ó ktö (d.n. y Uj., s.) 'lengua'.
3410. k'ó ktö nāk (d.n., s.) 'amígdalas'.
3411. k'ól (d.n. y Uj., s., dendr.) 'guarumo' (*Cecropia* sp.).
3412. k'ólíka (d.n., s. cl. al.) 'horcón'.
3413. k'ólíwa (k'ólíól) (Uj., v. tr.) 'desplumar'.
3414. k'ól mátkā (Uj., s., dendr.) 'pochote' (*Bombacopsis quinata*, *B. sessile*, *B. fendleri*).
3415. k'ól surúna (Uj., s., dendr.) 'guarumo de montaña' tb. 'guarumo macho' (*Pourouma aspera*).
3416. k'ól wák (d.n. y Uj., s. cl. pl., ent.) 'hormiga del guarumo'.
3417. k'ómí (Uj., s.) 'orilla', 'borde'.
3418. k'óna (k'óné) (d.n. y Uj., v. tr.) 'cuidar', 'vigilar'. Yís tē (Uj.) ~ te (d.n.) s kuta yaba k'órgé mīga jíé ká kúnā ju ska 'Yo cuido al hijo de mi hermana cuando ella no está en la casa'.
3419. k'ónana (d.n. y Uj., s.) 'guardián del usécar'. Hombre que tenía la misión de acompañar al usécar a todas partes con el fin de protegerlo. //(k'ónané) (Uj., v. tr.) 'cuidar', 'vigilar'.
3420. k'ó pá kuyö (k'ó pá kuyál) (d.n., v. intr.) 'lamer'.
3421. k'öp'ö (k'öp'é) (LE., v. intr.) 'dormir'.
3422. k'ó shinéi (d.n., s.) 'polvillo que se desprende del cuerpo y de las alas de las mariposas nocturnas y de algunos himenópteros y el cual, según la creencia, produce lesiones y escozor en la piel'.
3423. k'ó shkaléi (d.n., s.) 'aliento'.
3424. k'óshö (k'óyé) (Uj., v., intr.) 'quejarse con lamentos'.
3425. k'óshtē (d.n., s. cl. pl.) 'tapón'. //(d.n., s. cl. pl.) 'cerrojo'.
3426. k'óshtēglö (d.n., s. cl. pl.) 'tapón. // (d.n., s. cl. pl.) 'cerrojo'.
3427. k'óshtö (k'óshtél) (d.n., v. tr.) 'cerrar'. //(d.n. v. tr.) 'encerrar'. //(d.n. v. tr.) 'atrapar'.
3428. k'óshtöklö (d.n., s. cl. pl.) 'tapón. // (d.n., s. cl. pl.) 'cerrojo'.
3429. k'ótéléwa (Uj., adj.) 'cerrado(a)' (ref. a objetos con tapas o a casas).
3430. k'ótiöglö (Uj., s. cl. pl.) 'presa pequeña que se construye con tablas, latas o con tierra y piedras y que se coloca eventualmente en las acequias o canales para interrumpir o

- desviar el curso del agua'.
 //(Uj., s. cl. pl.) 'jaula'.
3431. k'ótiwā (k'ótēlwā) (Uj., v. tr.) 'encerrar'. // (Uj., v. tr.) 'atrapar'.
3432. k'ótkēglō (Uj., s. cl. pl.) 'presa pequeña que se construye con tablas, latas o con tierra y piedras y que se coloca eventualmente en las acequias o canales para interrumpir o desviar el curso del agua'. //(Uj., s. cl. pl.) 'jaula'.
3433. k'ótkēlē (Uj., adj.) 'de forma cuadrada'.
3434. k'ówabölō (Uj., s.) 'grosería', 'vulgaridad'. //(k'ówablēl) (Uj., v. intr.) 'bromear con vulgaridad'.
3435. k'ó wōlí (d.n., s.) 'flema'.
3436. k'óyēlē (Uj., adj.) 'abierto (a)'.
3437. k'óyō (k'óyēl) (d.n. y Uj., v. tr.) 'abrir', 'desenvolver' (úsase potestativamente con el suf. -sā (d.s.) ~ -ksā (d.n.) en todas las flexiones). //(d.n. y Uj., v. tr.) 'espantar animales'.
3438. k'óyōglō (Uj., s. cl. al.) 'látigo', 'fusta'.
3439. k'óā (d.n., adj., p.u.) 'transparente'.
3440. k'ónó (d.n. y Uj., s. cl. al., zool.) 'tepezcuinte' (*Cuniculus paca*).
3441. k'ónó nāmēl (d.n., s. cl. al., zool.) 'ocelote' tb. 'manigordo' (*Felis pardalis*).
3442. k'ónó wák (d.n., s. cl. pl., ent.) 'una clase de langostas pequeñas'.
3443. k'uá (d.n., s., dendr.) 'una palma'.
3444. k'ué (d.n., s. cl. pl.) 'tortuga' (genérico).
3445. k'uk'ójkē kicha (d.n., s., bot.) 'ala de ángel' (*Begonia guyanenesis*, *B. cooperi*). Planta de flores pequeñas y blancas que se utiliza como ornamento.
3446. k'ulítō (Uj., s.) 'cáscara'.
3447. k'únā (k'únél) (d.n., v. intr.) 'tener diarrea'.
3448. k'úne (d.n., s.) 'diarrea'.
3449. k'uó (d.n. y Uj., s.) 'piel'. //(d.n. y Uj., s.) 'corteza' (debe ir prec. por el término kal 'árbol' o por algún término que denota una especie determinada). //(d.n. y Uj., s.) 'caparazón de tortuga' (debe ir prec. por el término kué ~ k'ué 'tortuga'). //(d. n. y Uj., s.) 'escama'.
3450. k'uó biō (k'uó bíl) (d.n. y Uj., v. tr.) 'despellejar'. //(d.n. y Uj., v. tr.) 'mondar', 'pelar frutas'.
3451. k'uó chā (k'uó chál) (d.n., v. tr.) 'escamar'.
3452. k'uóglēitō (Uj., s.) 'breñal', 'milpa ya cosechada'.
3453. k'uó joyonā (k'uó joyonél) (Uj., v. voz indef.) 'ampollarse la piel'.
3454. k'uó karréi (Uj., s.) 'escama'.
3455. k'uólinā (Uj., s. cl. pl.) 'ampolla'.
3456. k'uólírtō (Uj., s.) 'pellejo'. //(Uj., s.) 'cáscara fina'.
3457. k'uó perítēr (d.n., s. cl. pl.) 'ampolla'.
3458. k'uó pshóli (d.n., s.) 'escama'.

3459. k'uó suélí (d.n., s.) 'salpudado'. //(d.n., s.) 'pellejo'. //(d.n., s.) 'cáscara fina'.
3460. k'uó shinéi (d.n., s. cl. pl.) 'uñero'.
3461. k'uó shugína (k'uó shugínél) (Uj., v. voz indef.) 'despellejarse'.
3462. k'uó tkēnasa (k'uó tkélnasa ~ k'uó tkénélsa) (Uj., v. voz indef.) 'agrietarse la piel, especialmente de los niños de corta edad, por efecto de un escozor prolongado'.
3463. k'uó tkö (k'uó tkél) (Uj., v. tr.) 'desollar'. //(d.n., v. tr.) 'frotar un objeto alargado'.
3464. k'uó tkö jírikjirik (k'uó tkél jírikjirik) (d.n., v. intr.) 'masturbarse' (ref. a hombres).
3465. k'uó yö (k'uó yél) (Uj., v. tr.) 'desvestir', 'desnudar'.
3466. k'úá (d.n., adj.) 'diferente', 'distinto(a)'. //(d.n., adj.) 'ajeno(a)'.
3467. k'uatkō (d.n., s.) 'riña', 'pelea entre dos personas'. //(k'uatkél)(d.n., v. tr.) 'hacer enojarse a alguien'.
3468. k'uatkōwá (d.n., s.) 'riña', 'pelea entre varias personas'.
3469. k'uatkōwá (k'uatkélwá) (d.n., v. tr.) 'hacer enojarse a alguien'.
3470. k'úáwá (d.n., y Uj., adj.) 'diferente', 'distinto(a)'. //(d.n. y Uj., adj.) 'ajeno(a)'.
3471. k'uéi (d.n., posp.) 'porque', 'ya que'. Yís dáju ka-
lǐár gátē k'uéi 'Me vine porque está lloviendo'.
3472. k'uéi kǐ (d.n., posp.) 'porque', 'ya que'.
3473. k'uláblélbí (Uj., adj.) 'incestuoso(a)'.
3474. k'ulábölö (k'uláblél) (Uj., v. intr.) 'cometer incesto', 'vivir incestuosamente'.
3475. k'úne (d.n., s.) 'purgante'.
3476. k'úwá (d.n., adj.) 'diferente', 'distinto(a)'. //(d.n., adj.) 'ajeno(a)'.
3477. -kka (SJC., suf.) 'sufijo verbal que denota incidencia presente y que, como tal, se usa en el antepresente y en el imperfectivo de conocimiento, p. ej.: Yís tē i suwákka 'Yo lo he visto'; Yís yaba shkökékka 'Mi hijo ya sabe caminar'.
3478. klá (SJC., s. cl. pl.) 'red'. //(SJC., s. cl. pl.) 'telaraña'.
3479. klabé (d.s., s.) 'todo(a)', 'todos(as)'. iShkō klabé dí yö! '¡Vamos todos a tomar chicha!'. //(d.s., adj.) 'entero(a)'.
3480. klámáwá (klámélwá ~ klámáól) (d.s., v. tr.) 'sopear', 'tomarle el peso a algo'.
3481. klaná (Uj., s.) 'sedimento fino', 'cualquiera sustancia líquida que se ha resacado sobre una superficie'.
3482. klanáwá (klanélwá) (d.n., v. intr.) 'acalambrarse'.
3483. klálish (d.n., s., ornit.) 'roscón cuelligrís' tb. 'cucaleca', 'chirincoco', 'gallina de ciénaga', 'pone pone' (*Aramides cajanea*).

3484. klásk'ó k'uó (d.n., s. cl. pl.) 'uñas de los dedos de los pies'.
3485. kláskótköṅ (kláskótkéṅ ~ kláskótköné) (d.s., v. intr.) 'tropezar'.
3486. kláskuó (d.s., s. cl. pl.) 'uñas de los dedos de los pies'.
3487. kláskuó bata (SJC., s.) 'empeine'.
3488. kláskuó shók kuó (SJC., expr.) Expresión que denota la pata palmípeda, característica de algunas especies ornitológicas'.
3489. kláskuó tkéṅ (kláskuótké-né) (SJC., v. intr.) 'tropezar'.
3490. kláshṅṅ (kláshṅṅé) (d.n., v. voz indef.) 'reventarse'.
3491. kláshéṅṅ (d.s., adj.) 'rajado(a)', 'partido(a)'.
3492. kláshklásh (Uj., id.) 'ideófono del croar de las ranitas veraneras'.
3493. klátskuó (SJC., s. cl. pl.) 'uñas de los dedos de los pies'.
3494. klebéka (d.n., s., ornit.) 'subipalo moteado' (*Premnoplex brunnescens*).
3495. kléshogí (Uj., s.) 'pantorrilla'.
3496. -klé (suf.) 'sufijo verbal que alterna con -glé y que se pospone a las formas del imperfecto irremotospectivo para denotar la modalidad desiderativa'. Jiéwa té (d.s.) ~ te (d.n.) dí yáklé 'Ellos quieren beber chicha'.
3497. klé (SJC., s. cl. al.) 'rabo', 'cola'.
3498. klégö (SJC., s., zool.) 'una clase de lagartijas a las que se les conoce como "chirvalas"'.
3499. kléiglö (SJC. s. cl. pl.) 'pantalón'.
3500. kléklé (d.s., adj.) 'resbaladizo(a)'.
3501. klénáwa (klénéṅwa ~ klénéṅ) (d.s., v. intr.) 'tener escalofríos', 'tiritar'.
3502. kléölí (d.s., s.) 'musgo verdigrís que se adhiere a las piedras expuestas al agua y que las hace muy resbaladizas'.
3503. kléwö (s., ict.) 'pez barbudo' (*Rhamdia rogersi*).
3504. klíé (SJC., adj.) 'resbaloso (a)'.
3505. klíégöṅ (klíégöné) (d.s., v. intr.) 'disfrutar de algo'. Yís klíégörgé bás ra 'Yo disfruto con ustedes'.
3506. klíga (Uj., s. cl. al.) 'gancho para bajar frutas'.
3507. klíke (SJC., s.) 'arroyo', 'riachuelo', 'quebrada'.
3508. klínáwa (d.s., adj.) 'enfermo(a)'. // (klínéṅwa) (d.s., v. intr.) 'enfermarse'.
3509. klíólí (Uj., adj.) 'resbaladizo(a)' (ref. a objetos que poseen esta condición por la acción del agua).
3510. klí wó (SJC., s.) 'una clase de gorgojos'.
3511. klíshé (SJC., s. cl. al., zool.) 'camaleón' (*Falco spaverius*).
3512. klíwa (klíól) (SJC., v. tr.) 'enlazar'. //(SJC., v. tr.) 'sostener o suspender algo con mecates'.

3513. klójúna (d.n., s. cl. red.) 'rueda'.
3514. klók (SJC., s. cl. al., zool.) 'mapache' tb. 'mapachín' (*Procyon lotor*).
3515. klóklo (SJC., adj.) 'pintón', 'fruto que ha comenzado a madurar' (debe ir prec. por el término correspondiente al fruto específico).
3516. klóna (klónél) (d.s., v. intr.) 'elegir' (ref. a humanos). Jiéwá klóná yís kíga 'Ellos me eligieron a mí'.
3517. klóu (SJC., s. cl. al., bot.) 'mamey' (*Mammea americana*).
3518. klo wó (d.s., s.) 'bocio'.
3519. kló (s. cl. al.) 'pierna'. //(s. cl. pl.) 'pie'. //(s. cl. al.) 'pata' (de animal o de mueble). //(s. cl. al.) 'árbol' (genérico), 'palo'. // (s. cl. al.) 'mango', 'asa'. //(Uj., s., dendr.) 'guanacaste' (*Enterolobium cyclocarpum*). //(SJC., s., ornit.) 'una clase de oropéndolas pequeñas'.
3520. klö batsée (d.n., s., ornit.) 'reinita azulada' tb. 'parula tropical' (*Parula pitaiyumi*).
3521. klöbeka (d.n., s., ornit.) 'soterré de selva pechigrís' (*Henicorhia leucophrys*).
3522. klöbigé (SJC., s., bot.) 'una planta sin usos conocidos'.
3523. kló biró (d.n., s.) 'corva'.
3524. klö biró wó (s.) 'corva'.
3525. kló blárbë (Uj., expr.) 'pata palmípeda'. Expresión que denota esta característica de algunas especies ornitológicas.
3526. klö dichéi wó (d.s., s.) 'peroné'.
3527. kló dolóna (SJC., s.) 'un arbolito sin usos conocidos'.
3528. klö gata (d.s., s. cl. al.) 'escalera'.
3529. klöglö dagi (d.s., s. cl. pl.) 'ropa interior' (genérico). //(d.s., s. cl. pl.) 'calzoncillo'. //(d.s., s. cl. pl.) 'calzón'.
3530. klöglör ki (SJC., s. cl. pl.) 'calzoncillo'.
3531. klö gö ta (SJC., s. cl. al.) 'escalera'.
3532. kló guchéi (SJC., s.) 'rodilla'.
3533. klö iglö (s. cl. pl.) 'pantalón'.
3534. kló iglö dagi (Uj., s. cl. pl.) 'calzoncillo'.
3535. klö iöglö (SJC., s. cl. pl.) 'pantalón'. //(LE., s. cl. pl.) 'estribo'.
3536. kló jöglö (s. cl. pl.) 'pantalón'. //(Uj., s. cl. pl.) 'estribo'.
3537. kló júa (kló júl) (d.s., v. intr.) 'patear', 'dar puntapiés'.
3538. kló karréi (d.s., s. cl. pl.) 'callosidad en el pie', 'callo'.
3539. kló kicha (s., p.u.) 'pierna'. //(SJC., s. cl. al.) 'tendón de la pata de un animal'.
3540. kló kicha tköklö (d.n., s. cl. pl.) 'estribo'.
3541. kló ktö (s.) 'planta del pie'. //(SJC., s. cl. pl.) 'taco de calzado'.

3542. klö kuchéi (SJC., s.) 'rodilla'.
3543. klölö yaba (SJC., s. cl. pl.) 'renacuajo'.
3544. klöm̄i (Uj., adv.) 'rato', 'momento breve'.
3545. kló ñábölë (d.n., s.) 'pantorrilla'.
3546. kló ñák (s. cl. red.) 'talón'.
3547. kló ñōwā (SJC., s.) 'pantorrilla'.
3548. kló pá báklö (d.n., s. cl. pl.) 'media', 'calcetín'.
3549. kló pá butörö (d.s., s. cl. pl.) 'media', 'calcetín'.
3550. kló pá iöglö ñák (d.s., s. cl. pl.) 'taco de calzado'.
3551. kló pá tkëglö (d.s., s. cl. pl.) 'empeine'.
3552. kló pá tkö (d.n., s. cl. pl.) 'empeine'.
3553. kló pá tköklö (d.n., s. cl. pl.) 'zapato'.
3554. klörwá (s, dendr.) 'cedro amargo' tb. 'cedro colorado', 'cedro blanco', 'cedro cebolla', 'cedro cóbano' 'cóbano' (*Cedrela odorata*).
3555. klösklös (Uj., id.) 'ideófono del ruido que hace un cerdo comiendo cosas duras'.
3556. kló shogé (Uj., s.) 'pantorrilla'.
3557. kló shpátkë (d.n., s. cl. pl.) 'empeine'.
3558. kló tabö (SJC., s.) 'pantorrilla'.
3559. kló tar wö (d.n., s.) 'tobillo'.
3560. kló tiö (kló tël) (v. intr.) 'bailar'. Y ís kló tiá tuwíngá Maríá ra 'Anoche yo bailé con Maríá'.
3561. kló ttö (d.s., s.) 'planta del pie'.
3562. kló tkë (SJC., s. cl. pl.) 'paso'. Jié shká kló tkë bótka 'El caminó dos pasos'.
3563. kló tkö (d.n., s. cl. pl.) 'paso'.
3564. kló tköm̄i (Uj., s. cl. pl.) 'paso'.
3565. kló tkö wö tiöklö (d.n., s. cl. pl.) 'herradura'.
3566. klówā (klóól) (SJC., v. tr.) 'coger', 'asir', 'agarrar'.
3567. kló wö chaka (d.s., adj.) 'descalzo(a)'.
3568. klú (Uj., s.) 'guápiles' (bananos que vienen pegados; aplícase por extensión a cualquiera fruta que tenga esta característica).
3569. klú (SJC., s., bot.) 'pacaya de ratón' (*Euterpe longipetiolata*).
3570. klú sótkkó (Uj., s. cl. pl., ent.) 'cucarachón'.
3571. kó (d.n., s. cl. red.) 'riñón'.
3572. kóbalá (d.n., s., dendr.) 'un árbol cuyas hojas se hierven para preparar un líquido que se aplica externamente sobre las heridas. En las ceremonias de curación, su madera puede ser empleada para que el suquia pinte en ella'.
3573. kóbök'ó (d.n., s. cl. al., zool.) 'ciempiés' (*Scolopendra viridis*).
3574. kóbökó (d.n., s. cl. al., zool.) 'ciempiés' (*Scolopendra viridis*).
3575. kóekóe (SJC., s., ornit.) 'bucco collarejo' (*Notharchus crorhynchus*).

3576. kójkój (Uj., id.) 'ideófono del sonido que produce el pájaro carpintero al picar lentamente la madera'.
3577. kók (Uj., s., bot.) 'un arbusto de hojas tiernas, aunque no comestibles, y de flores amarillas'.
3578. kokí (Uj., s., dendr.) 'mastate' (*Brosimum* sp.).
3579. kok'öbölö (d.n., s. cl. red.) 'canasto'.
3580. koklósh (Uj., id.) 'ideófono de la acción de beber'.
3581. kó kló (d.n., s., bot.) 'bam-bú' (*Bambusa vulgaris*).
3582. kókmā (d.s., adj.) 'malo', 'perverso' (ref. sólo a esta condición en un suquia).
3583. kókó (SJC., id.) 'ideófono de la carraspera'.
3584. kokobé (d.n., s., ornit.) 'aguillillo blanco y negro' (*Spizastur melanoleucus*).
3585. kókókóokoko (Uj., id.) 'ideófono del canto del gallo'.
3586. kokólkokól (Uj., adj.) Término que denota los colores 'rosado escarlata amarillento' (B&K: R:2.5-7) y 'anaranjado oscuro' (B&K: YR:5-7).
3587. kokólŋ (Uj., adj.) Término que denota el color 'amarillo pálido' (B&K: YR:10-9).
3588. kokól yuwí (SJC, s. cl. pl., zool.) 'una clase de cangrejos que viven en la tierra'.
3589. kokónŋ (Uj., adj.) Término que denota los colores 'amarillo claro' (B&K:Y:5-9), 'amarillo neutro' (B&K:Y: 7.5-9), 'amarillo oscuro li-geramente verdoso' (B&K: Y:7.5-8), 'anaranjado' (B&K:YR:7.5-8;10-8), 'anaranjado oscuro' (B&K:Y:2.5-8), 'amarillo limonado' (B&K:Y:10-8) y 'verde limón' (B&K:GY:2.5-9).
3590. kokó ramá (Uj., adj.) Término que denota el color 'amarillo pálido verdoso' (B&K:Y:10-9).
3591. kokoroté (d.n., s., ornit.) 'soterré ocroso' (*Troglodytes ochraceus*).
3592. koköték (d.n., s., dendr.) 'mangle blanco' tb. 'mangle de agua', 'palo de agua' (*Bravaisia integerrima*).
3593. kokteré (Uj., s., ornit.) 'rascón cuellirrojizo' (*Aramides axilaris*).
3594. kokterré (SJC., s., ornit.) 'rascón cuelligrís' tb. 'gallina de ciénaga', 'chirincoco', 'cucoloco', 'pone pone', 'gallina popone' (*Aramides cajanea*). ||(SJC., s., ornit.) 'focha americana' tb. 'gallina de agua' (*Fulica americana*).
3595. kóktú wák (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.
3596. kókyubé (Uj., s., ornit.) 'vencejo negro' (*Cypseloides niger*).
3597. kól (s.) 'carraspera'.
3598. kól batsu (Uj., s., ornit.) 'ermitaño enano' (*Phaethornis longuemareus*).
3599. kolió (Uj., s. cl. pl., zool.) 'babosa' (*Deroceras*).
3600. koliólí (Uj., adj.) 'resbaloso(a)'.
3601. kolkó (adj.) 'pintón(a)', 'fruta que ha comenzado a

- madurar'.
3602. **kolkó téng** të (d.s., expr.) 'cosecha de frutos pintones'.
3603. **kól matsy** (d.n., s., ornit.) 'ermitaño enano' (*Phaethornis longuemareus*).
3604. **kol ñá** (d.n., s.) 'herrumbre', 'moho'.
3605. **kolo** (d.n., s., dendr.) 'saino' (*Caesalpinia eriostachys*).
3606. **kolóbó** (s., dendr.) 'zapote' (*Calocarpum mammosum*, *Pouteria mammosa*, *P. heterodoxa*, *P. triplariifolia*, *P. borucanum*).
3607. **kolóbué** (d.n., s., dendr.) 'zapote' (*Calocarpum mammosum*, *Pouteria mammosa*, *P. heterodoxa*, *P. triplariifolia*, *P. borucanum*).
3608. **kolók** (SJC., s. cl. al., zool.) 'mapache' tb. 'mapachín' (*Procyon lotor*).
3609. **kolókkoló** (SJB., adj.) 'clueca' (debe ir precedida por el término óshkoro 'gallina').
3610. **kolóló** (d.n., s. cl. pl., zool.) 'ranita veranera'.
3611. **kolóná** (kolónél) (d.n., v. intr.) 'tener fiebre'.
3612. **koló ñá** (SJC., s.) 'herrumbre', 'moho'.
3613. **kolórbé** (d.s., adj.) 'multicolor', 'de varios colores'.
3614. **kolóskolos** (LE., adj.) 'dícese de lo que tiene, originalmente o pintado, rayas o franjas de diferentes colores'.
3615. **kolót tsirú** (d.n., s., dendr.) 'cacao de mico' (*Theobroma augustifolium*).
3616. **kolótsíbö wó** (d.n., s., bot.) 'maíz pintado'.
3617. **kolóu** (d.n., top.) 'nombre de un cerro situado al nordeste de San José Cabécar'.
3618. **koló wák** (Uj., s. cl. pl., ent.) 'una clase de moscas que pican'.
3619. **koló wó** (Uj., s., bot.) 'mamey' (*Mammea americana*).
3620. **kól tkö** (kól tkél) (d.s., v. intr.) 'toser'.
3621. **kól wák** (d.s., s. cl. pl., ent.) 'papalomoyo' (*Phlebotomus gomezi*). Mosquito agente de la leishmaniasis o papalomoyo.
3622. **kól wák mátka** (Uj., s. cl. pl., ent.) 'una clase de larvas (*Drosophila melanogaster*) que se depositan en maderas y hongos en putrefacción'.
3623. **konó** (d.n., s. cl. al.) 'bebedero para cerdos'.
3624. **kónéi** (d.s., adj.) 'cobarde', 'asustadizo(a)'.
3625. **kóo** (Uj., id.) 'ideófono del golpe de un chuzo contra una superficie dura'.
3626. **kóö wó** (d.s., s. cl. red.) 'riñón'.
3627. **kopá** (d.n., s., bor.) 'bejuco escalera de mono' (*Bauhinia* sp.).
3628. **kópitséré** (d.n., s., dendr.) 'tuete' (*Vernonia* sp.).
3629. **kór** (LE., s.) 'tos'.
3630. **kórbli wák** (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.

3631. kór bulána (kór bulánél) (LE., v. intr.) 'toser'.
3632. korói böwő (SJC., s., bot.) 'maíz pintado'.
3633. koróna (Uj., adj.) 'moteado(a) con manchas o lunares grandes'.
3634. koror (d.n., s.) 'fiebre', 'calentura'.
3635. koróro (d.n., adj.) 'dícese de un objeto que tenga colores dispuestos en franjas'. //(d.n., adj.) 'floreado(a)' (ref. a telas).
3636. koró rruí (d.n., s., ornit.) 'batará listado o barreteado' (*Thamnophilus dolia-tus*).
3637. korróo (d.n., adj.) 'dícese de un objeto que tenga colores dispuestos en franjas'. //(d.n., adj.) 'floreado(a)' (ref. a telas).
3638. korróro (d.s., adj.) 'multicolor'.
3639. korróró (d.n., s., zool.) 'renacuajo'.
3640. kós (s., dendr.) 'roble' (*Quercus* sp.). // (s. cl. pl., ent.) 'arragre'. Una clase de abejas muy pequeñas que hacen sus panales en la tierra y cuya miel no es comestible.
3641. kós kicha (top.) 'nombre del lugar más alto de las montañas donde nace el río Chiquiari' (Thiel, *Viajes*).
3642. kós wák (s. cl. pl., ent.) 'arragre'. Una clase de abejas muy pequeñas que hacen sus panales en la tierra y cuya miel no es comestible.
3643. kótomo (SJC., s., bot.) 'arbusto piperáceo (*Potomorphe umbellata*) cuyas hojas se cuecen junto con hojas de la estrella para hacer una infusión que se bebe para aliviar la tos y el resfrío'.
3644. kótsu (d.s., s., vulg.) 'pene', 'miembro viril'.
3645. kó wő (d.s., s. cl. red.) 'riñón'.
3646. kő (s.) 'boca'. //(s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(s. cl. pl.) 'pluma' (debe ir precedido por el término du 'ave'). //(d.n. y Uj., s.) 'vello' (debe ir precedido por el término o expresión específica, p. ej.: kí kő 'vello púbico'). //(s.) 'orilla', 'borde'. //(adj.) 'embarazada', 'preñada' (carece de f. at. y de f. int.). //(d.s., s., mit.) 'duendes agoreros que habitan los lugares ale-daños a las lagunas y que ocasionalmente asustan a los caminantes con su característico aspecto con dos bocas, la segunda de las cuales la tienen en la nuca'. // (SJC., s. cl. red.) 'canasto'. //(SJC., s. cl. pl.) 'saco', 'costal'. //(d.n., s. cl. pl., ent.) 'mantis religiosa' tb. 'mula del diablo', 'mariseca' (*Mantoidea*). //(Uj., s.) 'lengua'. //(kél) (v. tr.) 'preñar', 'dejar embarazada'.
3647. kö (part.) 'partícula que se coloca al final del enunciado y siempre pospuesta al pronombre en las oracio-

- nes imperativas transitivas afirmativas, p. ej.: il suwa bõ kö! '¡Véalo!'.
3648. kōalí (d.n., aux. esp. de pos.) 'estar echado(a)'. Nā-mā kōalí katō 'El tigre está echado comiendo'.
3649. kōō ata (d.n., s.) 'labios'.
3650. kōō ata jaklēi (d.n., s.) 'comisuras de los labios'.
3651. kōō ata myāklō (d.n., s. cl. al.) 'riendas' (debe ir precedido por el término kabáio o nāí, éste último con la acepción de 'caballo').
3652. kōō ata shōlliō (d.n., expr.) 'labio leporino'.
3653. kōbá (d.n., s., dendr.) 'guayacán' tb. 'amarillo', 'cor-teza' (*Tabebuia chrysan-tha*).
3654. kōbala (d.s., s.) 'malaria'.
3655. kōō bata (s.) 'boca'. //(s.) 'labios'.
3656. kōbē (Uj., s. pl., ent.) 'una clase de mantis religiosas' (*Stagmomantis centralis*).
3657. kōobilē (d.n., s.) 'broma vulgar', 'vulgaridad'.
3658. kōbökō (d.n., s. cl. al., zool.) 'ciempiés' (*Scolopendra*).
3659. kōbutörō (kōbutlél) (Uj., v. tr.) 'doblar y coser una prenda de vestir con el propósito de acortarla'.
3660. kōbuturō (kōbutlél) (d.s., v. tr.) 'volcar un recipiente'. //(d., v. tr.) 'arrear animales'.
3661. kōō chaga (Uj., adj.) 'peludo(a)', 'velludo(a)'.
3662. kōōchē (d.n., s. cl. al., p.u.) 'chancho', 'cerdo' (*Sus scrofa*).
3663. kōōchē tkabē (d.n., s., zool.) 'mano de piedra' (*Bothrops nummifera*).
3664. kōōchi (s. cl. al., 'chancho', 'cerdo' (*Sus scrofa*). //(d.s., s., zool.) 'mano de piedra' (*Bothrops nummifera*).
3665. kōōchi dakúr (d.s., s. cl. pl., zool.) 'vampiro' (*Desmodidae rotundus*).
3666. kōōchi jár (d.s., s., bot.) 'una clase de gramínea muy fina y de color verde claro que aparece después de las quemas'.
3667. kōōchi jí (SJC., s. cl. al., zool.) 'gusano chancho'. Un gusano negro y peludo.
3668. kōōchír (d.n., s., bot.) 'carricillo trepador' (*Chrysophyla albida*).
3669. kōōchír (d.n., s. cl. pl., ent.) 'una clase de avispas pequeñas y coloradas que viven en panales muy grandes'.
3670. kōōchír bata (top.) 'nombre de una localidad cercana a San José Cabécar'.
3671. kōōchi tkabē (d.n., s., zool.) 'mano de piedra' (*Bothrops nummifera*).
3672. kōōchi yéklō (d.n., s. cl. al.) 'bebedero para cerdos'.
3673. kōōchkō (SJC., s. cl. pl.) 'pluma' (debe ir precedido por el término du 'ave'). //(SJC., s.) 'vello' (debe ir precedido por el término o expresión específica correspondiente, p. ej.: kí kōōchkō 'vello púbico'). //(SJC., s.) 'pelaje'.
3674. kōōchökō (SJC., s. cl. pl.) 'pluma' (debe ir precedido

- por el término du 'ave').
 //(SJC., s.) 'vello' (debe ir precedido por el término o expresión específica correspondiente, p. ej.: kí kőchökő 'vello púbico').
 //(SJC., s.) 'pelaje'.
3675. kőchő wő (d.n., s. cl. red.) 'rodilla'.
3676. kőchú kalma (d.n., s. cl. al., zool.) 'puma' tb. 'león' (*Felis concolor*).
3677. kőébő (adj.) 'peludo(a)', 'velludo(a)'.
3678. kőéekőée (s., ornit.) 'bata-rá listado o barreteado' (*Thamnophilus doliatus*).
3679. kő gicha (Uj., s., bot.) 'un bejuco usado para hacer canastos'.
3680. kőgő (kőgál) (d.s., v. tr.) 'remedar'. //(d.s., v. tr.) 'imitar' (ref. a acciones o gestos).
3681. kőgőtők (d.n., s., dendr.) 'danto' (*Gyrocarpus americanus*, *Roupala complicata*).
3682. kőí (s., ornit.) 'pava' (genérico). //(s., ornit.) 'pavón' (genérico). //(s., ornit.) 'pava negra' tb. 'pava serranera' (*Chamaepetes unicolor*). //(d.n., v. tr.) 'forma imperfectiva e invariable de 'sentir'. Yís tső tkabē kőí ju járga 'Yo estoy sintiendo una culebra dentro de la casa'.
3683. kőimesjarē (d.n., adv.) 'casualmente', 'por casualidad'. Yís te i ppá kőimesjarē 'Yo le pegué casualmente'.
3684. kőí níméj (d.n., s., ict.) 'pez moga' tb. 'pez guapote'.
3685. kőiőiő (d.n., id.) 'ideófono de la sensación de frío intenso'.
3686. kőís (SJC., s., ornit.) 'garcilla bueyera' tb. 'garza vaquera', 'garza de ganado' (*Bubulcus ibis*).
3687. kőishnága (kőishnélga) (d.s., v. intr.) 'ponerse la piel de gallina por causa de frío o de miedo'.
3688. kőitanawa (kőitanélwa) (d.n., v. tr.) 'arrear animales'.
3689. kő jamí (d.n., adj.) 'alrededor de'. Sá ju kő jamí kós tső tsé 'Alrededor de nuestra casa hay varios robles'.
3690. kő jár (s.) 'boca'.
3691. kők (LE., s., bot.) 'un bejuquillo que los antiguos llamaban "dragón" (*Imantodes cenchua*).
3692. kőka kiríje (d.n., s.) 'ruedo u orilla de una prenda de vestir' (debe ir precedido por el término que corresponda a la prenda en referencia, p. ej.: bá datsí kőka kiríje 'el ruedo de tu vestido').
3693. kők'ulína (kők'ulinél) (Uj., v. intr.) 'equivocarse'.
3694. kő kk'uó (d.n., s. cl. pl.) 'bota'.
3695. kőkliő (Uj., id.) 'ideófono de la acción de dejarse caer en una cama'.
3696. kőkliők (Uj., s., ornit.) 'codorniz pechicastaña' tb. 'gallinita', 'chirrascuá' (*Odontophorus erythrops*).

3697. köklörö (d.n., s., ornit.) 'tinamú grande' tb. 'perdiz' (*Geotrygon montana*).
3698. kökõ (d.n., s. cl. red.) 'un calabazo grande'. //(d.n., s.) 'una clase de caracoles grandes'.
3699. kökõbí (d.n., s., ornit.) 'una clase de gavilanes grandes, de color negro, y con el pecho blanco'.
3700. kökõblë (d.n., s. cl. red.) 'canasto'.
3701. kökõklö (d.n., s., ornit.) 'elanio tijereta' tb. 'tijeretilla', 'gavilán tijeretilla' (*Elanoides forficatus*).
3702. kökõlö (SJC., s., ornit.) 'perdiz montañera' tb. 'chirrascuá', 'chirrascuasa', 'gallito de monte' (*Dendrortyx leucophrys*).
3703. kökõtë wõ (d.n., s. cl. pl.) 'cajón para almácigos'.
3704. kó któ (s.) 'lengua'. //(SJC., s.) 'paladar'.
3705. kó któ ñák (d.n., s.) 'amígdalas'.
3706. kökukö (d.n. y Uj., s.) 'guardían del usécar'. Hombre que tenía la misión de acompañar al usécar a todas partes con el fin de protegerlo'.
3707. kó kuó (SJC., s.) 'boca'.
3708. kól (s., dendr.) 'guarumo' (*Cecropia* sp.)
3709. kölbí (d.n., s. cl. pl., zool.) 'una clase de ranas de tamaño mediano que suelen cantar arriba de los árboles'.
3710. kólbí kló (d.n., s., dendr.) 'una clase de plátanos' (*Musa* sp.).
3711. kölbílí (SJC., s.) 'plátano maduro'.
3712. köléwa (d.n., s., ict.) 'barbudo' (*Rhamdia rogersi*).
3713. köléwa (d.s., adj.) 'jorobado(a)'.
3714. kölíka (d.n., s. cl. al.) 'horcón'.
3715. kólíwa (kólíól) (d.s., v. tr.) 'desplumar'.
3716. kól kichéi (SJC., top.) 'lugar situado al oeste de San José Cabécar'.
3717. kól mátká (Uj., s., dendr.) 'pochote' (*Bombacopsis guinata*, *B. sessile*, *B. fendleri*).
3718. kölö (d.s., s., dendr.) 'guanacaste' (*Enterobium clocarpum*).
3719. kölörwá (d.s., s., dendr.) 'quebracho' (*Lysiloma seemanni*).
3720. kölpé (d.s., s. cl. pl., ent.) 'hormiga zompopa' tb. 'zompopa' (*Atta cephalotes opaca*).
3721. kól surúna (d.s., s., dendr.) 'guarumo de montaña' tb. 'guarumo macho' (*Pourouma aspera*).
3722. kölwá (SJC., s. cl. pl., ent.) 'una clase de mosquitos que chupan la sangre'.
3723. kól wák (s. cl. pl., ent.) 'hormiga del guarumo'.
3724. kó müwa (kó mói) (v. tr.) 'anudar la boca de un saco o de una bolsa'.
3725. kóna (kónél) (d.n. y Uj., v. tr.) 'cuidar', 'vigilar'. Yís tē (d.s.) ~ te (d.n.) s kuta yaba kórgé míga jíé ká kúná ju ska 'Yo cuido al hijo

- de mi hermana cuando ella no está en la casa'.
3726. **kó nā alínága** (d.s., s.) 'af-ta'.
3727. **kónānā** (**kónāné**) (v. tr.) 'cuidar', 'vigilar'.
3728. **kónāwā** (s.) 'cuidador', 'vigilante'.
3729. **kónāwā** (d.s., adj.) 'jorobado(a)'.
3730. **kó nýla** (d.s., s.) 'halitosis'.
3731. **kó nā** (d.s., adj.) 'condición eventual de una mujer que por estar con la menstruación no puede tocar los utensilios para comer que usa el resto de la familia'. (carece de f. at. y de f. int.).
3732. **kó nā́k** (d.n., s. cl. pl.) 'sien'.
3733. **kó nḗi** (d.s., adj.) 'cobarde', 'inútil' (ref. a humanos).
3734. **köö** (SJC., s., ornit.) 'mochuelo de monte' (*Glaucidium jardinii*). //(Uj., s., ornit.) 'gavilán cangrejero' (*Buteogallus anthracinus*).
3735. **kó pá kuyö** (**kó pá kuyál**) (v. intr.) 'lamer'.
3736. **kópalí** (d.n., s.) 'medicina' (genérico).
3737. **kó pá muaglö** (d.s., s. cl. al.) 'riendas' (debe ir precedido por el término **ka-báio** o **nái**, éste último con la acepción de 'caballo').
3738. **köpö** (**köpé**) (d.n., v. intr.) 'dormir'.
3739. **köpöklö** (d.n., s. cl. pl.) 'cama'.
3740. **köppö** (**köppé**) (SJC., v. tr.) 'abrir'.
3741. **körbíle** (SJC., s., dendr.) 'plátano' (*Musa* sp.).
3742. **körér** (d.n., s., bot.) 'una planta cuyas hojas calientes se usan para curar heridas'.
3743. **körögö** (**kórálgö**) (d.n., v. intr.) 'ponerse de pie'. **Ja-yéwa jék körágö jié káwö-ta máu é kuéi** 'El hombre se puso de pie porque tenía que irse'.
3744. **kó sawéi** (d.s., s.) 'aliento'.
3745. **kó shínéi** (d.n., s.) 'polvillo que se desprende del cuerpo y de las alas de las mariposas nocturnas y de algunos himenópteros y el cual, según la creencia, produce lesiones y escozor en la piel'.
3746. **kó shkaléi** (d.n., s.) 'aliento'.
3747. **köshki** (SJC., s., bot.) 'una planta cuyas hojas machacadas y hervidas sirven para aliviar el dolor de oídos'.
3748. **kó shö** (**kó yél**) (d.s., v. intr.) 'quejarse con lamentos'. //(d.s., v. intr.) 'rogar', 'suplicar'.
3749. **köshtéglö** (d.n., s. cl. pl.) 'puerta'.
3750. **köshté** (d.n., s. cl. pl.) 'tapón'. //(d.n., s. c. pl.) 'cerrojo'.
3751. **köshtéglö** (d.n., s. cl. pl.) 'tapón'. //(d.n., s. cl. pl.) 'cerrojo'.
3752. **köshtö** (**kósthé**) (v. tr.) 'cerrar'. //(v. tr.) 'cubrir', 'tapar'. //(v. tr.) 'encerrar'. //(v. tr) 'atrapar'. //(d.n., v. tr.) 'podar' //(d.n., v. tr)

- 'apilar malezas y hojas secas'.
3753. **kōshtōklō** (s. cl. pl.) 'tapa' (genérico), 'tapón'. //(s. cl. pl.) 'cerrojo'.
3754. **kótéléwā** (adj.) 'cerrado(a)' (ref. a objetos con tapa):
3755. **kótēwā** (**kótélwā**) (Uj., v. tr., p.u.) 'esperar', 'aguardar'.
3756. **kōtiō** (**kótél**) (d.s., v. tr.) 'cerrar'. //(d.s., v. tr.) 'cubrir', 'tapar'. **Yís tē u kōtiá** 'Yo tapé la olla'. //(d.n., v. tr.) 'deshojar'.
3757. **kōtiōglō** (d.s., s.) 'tapa' (genérico). //(d.s., s. cl. pl.) 'presa pequeña que se construye con tablas, latas, o con tierra y piedras, y que se coloca eventualmente en las acequias o canales para interrumpir o desviar el curso del agua'. //(d.s., s. cl. pl.) 'jaula'.
3758. **kōtiwā** (**kótélwā**) (d.s., v. tr.) 'encerrar'. //(d.s., v. tr.) 'atrapar'.
3759. **kötō** (**kótél**) (d.n., v. tr.) 'comer cosas duras'.
3760. **kötō gicha** (Uj., s., bot.) 'bejuco real' (*Anthurium scandens*).
3761. **kōtölō** (**kéltölō**) (d.s., v. tr.) 'esparcir cualquier líquido o sustancia'.
3762. **kōtōrrē** (SJC., s., bot.) 'una planta sin usos conocidos'.
3763. **kōtōtō** (d.n., adj.) 'nervioso(a)', 'intranquilo(a)'.
3764. **kōtkēglō** (d.s., s. cl. pl.) 'presa pequeña que se construye con tablas, latas, o con tierra y piedras, y que se coloca eventualmente en las acequias o canales para interrumpir o desviar el curso del agua'.
3765. **kōtkélē** (d.s., adj.) 'de forma cuadrada' (carece de f. at. y de f. int.).
3766. **kōtkō** (**kōtkél**) (d.s., v. tr.) 'adornar una vivienda con ocasión de alguna fiesta o reunión de importancia'.
3767. **kōtsarárarra** (SJC., id.) 'ideófono del chisporroteo del fuego'.
3768. **kōtsirí** (d.n., s., bot.) 'una planta sin usos conocidos' (*Lascientes fruticososa*).
3769. **kōtsō** (SJC., s. cl. red.) 'semilla de maíz'.
3770. **kōtsú** (Uj., s., ornit.) 'loro', 'guacamayo' (genérico). // (Uj., s., ornit.) 'perico frentianaranjado' tb. 'perico zapoyol', 'catano', 'periquito' (*Brotogeris jugularis*).
3771. **kōukōukōu** (d.n., id.) 'ideófono del croar de las ranas'.
3772. **kōyñ** (SJC., cuant.) 'muchos(as)'. **jí ska du juēr kōyñ** 'Aquí se ven muchos pájaros'. //(SJC., adv.) 'mucho' **Yakí sá túná kōyñ** 'Ayer corrimos mucho'.
3773. **kōwabölō** (d.s., s.) 'grosería', 'vulgaridad'. //(kōwablēl) (d.s., v. intr.) 'disputar verbalmente'. //(d. s., v. intr.) 'bromear con vulgaridad'.
3774. **kōwakō** (d.n., s., zool.) 'una clase de ciempiés grandes'.

3775. kó wa ñáglō (d.s., s.) 'hojas de musácea que las mujeres deben usar para servirse los alimentos durante su período menstrual, dada la imposibilidad de emplear los utensilios de la familia'.
3776. kó wa yóglō (d.s., s.) 'vaso o guacal de uso exclusivo que poseen las mujeres para beber durante el período menstrual, dada la imposibilidad de emplear los utensilios de uso familiar'.
3777. kówó (d.n., s., ornit.) 'gavilán nochero'.
3778. kówó (d.n., s.) 'sol'.
3779. kówó jōfí (d.n., adv.) 'en la mañana' (aprox. a las 10 a.m.).
3780. kó wólí (d.n., s.) 'flema'.
3781. kówó mǫkí (d.n., expr. s.) 'mediodía'.
3782. kówó ska (d.n., expr. s.) 'verano'.
3783. kóyélē (d.s., adj.) 'abierto(a)'.
3784. kóyélējumí (d.n., adj.) 'abierto(a)'.
3785. kóyō (s. cl. pl.) 'pluma' (genérico). //(kóyél) (v. tr.) 'abrir', 'desenvolver'. //(v. tr.) 'desplumar'. //(v. tr.) 'espantar animales'.
3786. kóyō (SJC., s. ornit.) 'perico frentianaranjado' tb. 'catano', 'periquito', 'zapoyol' (*Aratinga canicularis*).
3787. kóyō júamí (kóyél júamí) (d.s., v. intr.) 'huir', 'arrancarse'.
3788. kóyökē (Uj., s.) 'abuela paterna'.
3789. kóyökō (d.s., s.) 'vello'. //(d.s., s.) 'plumaje'.
3790. kóyökóébō (d.s., adj.) 'peludo(a)', 'velludo(a)'.
3791. kóyōmí (kóyélmí) (d.n., v. tr.) 'arrear animales', 'echar animales de algún lugar'. //(d.s., v. tr.) 'des-hacer' (ref. a tejidos o a cosas hechas a mano).
3792. kóyōumí (kóyélumí) (SJC., v. tr.) 'arrear animales', 'echar animales de algún lugar'.
3793. kō (s., ornit.) 'aguilucho negro' tb. 'aguilucho' (*Spi-zaetus tyranus*). //(s.) 'forma alternativa y de uso muy frecuente de ká' (véase 2922).
3794. kō (SJC., v. intr. y aux.) 'forma negativa de "estar" (alt. c. kúná). Jíé ká kō yís ju ska 'El no está en mi casa'.
3795. kōá (d.n., adj.) 'transparente'.
3796. Kóbala (s., mit.) 'diablo que, según la tradición, acostumbraba a andar desnudo por la selva escondiendo oro y piedras preciosas, en castigo por lo cual Sibō lo convirtió en piedra, condición ésta en la que vive hasta hoy en lo más alto de los montes'.
3797. kō bata (s.) 'cerro' (genérico), 'montaña'. Se aplica por extensión a 'selva', 'bosque', 'monte'.
3798. kō bata kal wó (expr. s. cl. red.) 'fruta' (genérico).
3799. kōbita (d.s., s. cl. al., zool.) 'ardilla jaspeada'

- (*Sciurus variegatoides*).
3800. kó bular (d.s., s.) 'trueno'.
3801. kó chaka (d.s., s.) 'selva', 'bosque', 'monte'. //(d.s., s.) 'maleza'.
3802. kó chaka ñák (d.s., s.) 'raíz de planta'.
3803. Kó dawë (s., mit.) 'primer diablo que existió. Sibö lo convirtió en piedra, condición ésta en la que hasta hoy vive entre las piedras más altas del monte, dando muerte a quienes llegan hasta sus dominios'.
3804. kó dichói (SJC., s.) 'rincón'.
3805. kó er (SJC., s.) 'tormenta', 'tempestad'.
3806. kó gó (s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(s.) 'maleza', 'hierba' (genérico).
3807. kó gó chaka (d.s., s.) 'maleza', 'matorral'.
3808. kógö sawa (SJC., s.) 'menstruación'.
3809. kógötó (Uj., s., dendr.) 'copalchi' (*Croton killipianus*, *C. glabellus*).
3810. kó gó wák (d.s., s., ent.) 'saltamontes' (genérico) tb. 'chapulín' (*Tettigoniidae*, *Acridinae*). //(d.s., s. cl. pl.) 'grillo' (genérico) (*Gryllidae*, esp. *Acheta assimiles*).
3811. kó kéenā (SJC., expr. s.) 'día de descanso'.
3812. kó kí shuwóglö (d.s., s. cl. pl.) 'mantel'.
3813. kó kkēmī (SJC., posp.) 'junto a', 'a la par de'. Jié sérgé yís ju kó kkēmī 'El vive a la par de mi casa'.
3814. kó klabé (d.s., adv.) 'en todas partes'. Kó klabé yís tē tkabé suwájka tají 'En todas partes yo he visto muchas culebras'.
3815. kó kó (s. cl. pl.) 'hoja' (genérico). //(s.) 'maleza', 'hierba' (genérico).
3816. kókó (s. cl. pl., zool.) 'tortuga de mar' tb. 'tortuga de carey' (*Eretmochelys imbricata*).
3817. kókóā (d.n., s. cl. pl., ent.) 'purruja' (*Diptera*).
3818. kó któ (top.) 'San José Cabécar' (Thiel, *Viajes*). //(d. s., s.) 'cielo', 'firmamento'.
3819. kólagata (SJC., top.) 'nombre de un lugar cercano a San José Cabécar'.
3820. kólbá (d.s., expr. s.) 'calor del sol'. //(SJC., s.) 'verano'.
3821. kólí (d.s., s. cl. pl.) 'abeja reina'.
3822. kóliwā (kóliól) (d.n., v. tr.) 'quebrar cosas redondas'. Yaba te tká kóliól ják wa 'El niño quebró el guacal con la piedra'.
3823. kóliwā (d.s., adj.) 'cuajado(a)'.
3824. kólmá (d.n., s. cl. al.) 'una clase de ratones grandes y de color rojizo que habitan en las cercanías de las casas'.
3825. kol ñá (d.n., s.) 'moho', 'herrumbre'. //(d.n., adj.) 'mohoso(a)', 'herrumbreado(a)'.
3826. kolo (s.) 'guápiles'. Denominación que se da a los frutos de musácea que vie-

- nen en parejas. //(adj.) 'siameses', 'que andan pegados de dos en dos'. Característica que la cultura cabécar les atribuye a los duendes'.
3827. **kóló w ǒ** (d.s., s.) 'esófago'. //(Uj., s.) 'cartílago tiroideos'.
3828. **kóm̄ar** (d.s., s.) 'celaje', 'arrebol'.
3829. **kóm̄í** (adv.) 'lejos'. Yís kuta sérgé kóm̄í 'Mi hermana vive lejos'. //(adv.) 'todavía', 'aún'.
3830. **kóm̄íí** (adv.) 'lejos'. // (adv.) 'todavía', 'aún'. **Kóm̄íí yís w̄a i suwépa** 'Yo todavía no lo he visto'.
3831. **kóm̄ípa** (d.s., adv.) 'todavía', 'aún'.
3832. **kóm̄í skala** (d.s., adv.) 'en la tarde' (ref. al período comprendido entre las cuatro de la tarde y la caída de la noche).
3833. **kóm̄ita** (d.n., s. cl. al., zool.) 'ardilla jaspeada' (*Sciurus variegatoides*).
3834. **kóna** (**kónél**) (v. intr.) 'nacer' (ref. a humanos). Sibö **kóna dulúnala sé yaba éga-pi** 'Sibö nació tierno, como nuestros hijos' (*Fragmento de una leyenda cabécar*). // (Uj., v. intr.) 'proceso de resquebrajarse la tierra en hendiduras grandes'.
3835. **kónáw̄a** (d.s., adj.) 'cuajado(a)'.
3836. **kónó** (d.s., s. cl. al., zool.) 'tepeizcuinte' (*Cuniculus paca*).
3837. **kóno** (d.n., s., ornit.) 'pato' (genérico).
3838. **kono** (s. cl. al.) 'bote', 'canoa'.
3839. **kono kalí** (d.s., s. cl. al.) 'remo'.
3840. **kono kata** (d.s., s. cl. al.) 'remo'.
3841. **kono sigóglö** (d.s., s. cl. al.) 'remo'.
3842. **kono tkóglö** (d.s., s. cl. al.) 'remo'.
3843. **kón̄ír** (SJC., s.) 'amanecer', 'madrugada'.
3844. **kón̄ír dawa** (d.s., s.) 'amanecer', 'madrugada'.
3845. **kón̄ír wa** (d.s., adv.) 'en la mañana'.
3846. **kón̄ó** (s. cl. al., zool.) 'ratón' (genérico). //(s.) 'bíceps'.
3847. **kón̄ó pitsí** (d.s., s.) 'una clase de ratones caseros pequeños'.
3848. **kón̄ó shkélí** (d.n., s. cl. al., zool.) 'una clase de ciempiés grandes' (*Scolopendra viridis*).
3849. **kón̄glölö** (d.n., s., ornit.) Término que designa tres especies tinámidas, a saber: el 'tinamú grande' tb. 'perdiz', 'congolona', 'gallina de monte' (*Tinamus major*), el 'tinamú canelo' tb. 'yerre' (*Crypturellus cinnamomeus*) y el 'tinamú pizarroso' tb. 'congolona', 'gongolona' (*Crypturellus boucardi*).
3850. **kópago** (**kópagál**) (v. intr.) 'conversar'.
3851. **kó pó** (s.) 'polvo'. //(s.) 'basura' (ref. a polvo).

3852. kópóébö (adj.) 'empolvado(a)', 'sucio(a) de tierra'.
3853. kó pói (d.s., s.) 'polvo'.
3854. kórgé jótka (SJC., adj.) 'parturienta' (carece de f. at. y de f. int.).
3855. kó sótkó (s. cl. pl., ent.) 'cucaracha de monte' (*Capucina patula*).
3856. kó ssónaga báa (kó ssélnaga báa) (d.s., expr. v. intr.) 'alegrarse', 'estar contento'.
3857. kósh (SJC., s. cl. pl., ent.) 'arragre'. Una clase de abejas muy pequeñas que hacen sus panales en la tierra y cuya miel no es comestible.
3858. kó shélf (SJC., s.) 'ladera', 'falda de una montaña'.
3859. kósh wák (SJC., s. cl. pl., ent.) 'arragre'. Una clase de abejas muy pequeñas que hacen sus panales en la tierra y cuya miel no es comestible.
3860. kó ttó (SJC., s.) 'cielo', 'firmamento'.
3861. kó tuirgékka (SJC., s.) 'atardecer', 'crepúsculo vespertino'.
3862. kó tsél (d.s., s.) 'mareo de altura', 'vértigo de altura'.
3863. kó wák (LE., s. cl. pl., ent., p.u.) 'mosca' (genérico).
3864. kó wakówa (d.n., adj.) 'multicolor'.
3865. kó wó (d.s., s. cl. pl.) 'día'.
3866. kó wó mō kí (d.s., s.) 'mediodía'.
3867. kó wó nōr (d.s., s. cl. pl.) 'rayo', 'relámpago'.
3868. kóyēna (kóyēnél) (d.s., v. intr.) 'aullar', 'hacer bulla' (ref. a animales).
3869. kóyēnlbí (d.s., adj.) 'aullador', 'bullicioso(a)', 'ruidoso(a)' (siempre ref. a animales).
3870. kóyēr (d.s., adj.) 'aullador', 'bullicioso(a)', 'ruidoso(a)' (siempre ref. a animales).
3871. kóyö (kóyël) (d.s., v. tr.) 'alborotar animales'. Tuwínā pú étka të óshkoro kóyá 'Anoche un gavián alborotó a las gallinas'.
3872. kóyōna (kóyōnél) (d.s., v. intr.) 'aullar'.
3873. kóyuwē (d.s., s.) 'mentira' // (SJC., s. p.u.) 'chiste', 'situación divertida'.
3874. kóyuwō (kóyál ~ kóyúl) (d.s., v. intr.) 'mentir'.
3875. kpō (kpél ~ búl ~ búglē) (d.s., v. tr.) 'golpear con un objeto alargado'. Yís të i kpá kal jula wa 'Yo le pegué con la rama'.
3876. ksá (s. cl. al.) 'soga', 'cuerda', 'mecate' // (s., bot.) 'bejuco' (genérico) // (s. cl. al., p.u.) 'puente' // (d.s., s. cl. pl.) 'concha'.
3877. ksá bata (d.s., s. cl. al.) 'látigo', 'fusta'.
3878. ksá bukulá (s. cl. pl., ent.) 'avispa del bejuco'.
3879. ksá gicha (s., bot.) 'bejuco' (genérico).
3880. ksá gicha wó riö surúna (Uj., s., bot.) 'bejuco de leche' (*Mesechites trifida*).
3881. ksál (d.n., s., dendr.) 'anonillo' (*Annona reticulata*, *Rollinia iimenezii*, *R. mi-*

- crosepala*, *Guatteria oliviformis*).
3882. ksálí (s., dendr.) 'burío' (*Heliocarpus* sp.). Arbol cuya corteza fibrosa es usada para la elaboración de cuerdas. Además, su madera puede reemplazar al uluk 'cedro' en las ceremonias de curación, con el propósito de que el suquia pinte en ella mientras entona sus cantos.
3883. ksálí dukúri (d.n., s. cl. pl., zool.) 'una clase de murciélagos pequeños que habitan entre las hojas del burío'.
3884. ksálu (d.n., s., ornit.) 'mielero azulejo' (*Dacnis cayana*).
3885. ksá name (Uj., s. cl. al., zool.) 'ocelote' tb. 'manigordo' (*Felis pardalis*). // (Uj., s. cl. al., zool.) 'tigriño' tb. 'caucel', 'gato tigre', 'gato manchado' (*Felis tigrina oncilla*).
3886. ksará (d.n., s., bot.) 'coligallo' tb. 'siuta' (*Bactris pubescens*).
3887. ksátélë (d.n., s., bot.) 'cabuya' (*Furcraea* sp.).
3888. ksá wák (s. cl. pl., ent.) 'hormiga' (genérico).
3889. ksá wák dolóna (d.n., s. cl. pl., ent.) 'hormiga negra'.
3890. ksá wó (s., bot., ant.) 'expresión con la que antiguamente se designaba el maíz'.
3891. ksá wó jja (ksá wó jíj) (d.s., v. tr.) 'enredar algo con mecates'.
3892. ksá (s.) 'arena'.
3893. ksa (s., dendr.) 'guanábana' tb. 'anona sancolla' (*Annona muricata*).
3894. -ksa (d.n., suf.) 'sufijo que se pospone a formas verbales que denotan una acción que se realiza repentinamente, p. ej.: ttötköksa 'adivinar', bököksa 'arrebatar'.
3895. ksá bói (d.n., s., ict.) 'pez bocachica' (*Gerridae*).
3896. ksaí (d.s., s.) 'agua de manantial'. Agua que obligatoriamente deben consumir las mujeres durante su período menstrual; además agua que constituye el único líquido que se les da a los recién nacidos.
3897. ksáksá (d.n., adj.) 'dícese de un objeto que tenga varios colores dispuestos en franjas'.
3898. ksá njmé (Uj., s., ict.) 'una clase de peces pequeños aunque de un tamaño ligeramente mayor que el de las olominas'.
3899. ksá ruí (d.n., s., ornit.) 'tángara dorada' tb. 'juanita' (*Tangara icterocephala*).
3900. ksá yaga (s.) 'arenal'.
3901. ksáyé (d.s., s.) 'arenal'.
3902. ksé (d.n., s.) 'canción' (genérico).
3903. kséklö (d.n., s.) 'cantor'.
3904. ksé wó (d.s., s.) 'masa cocida de nances y huevos de gallina que el suquia ordena ingerir como único alimento a las mujeres que

- desean no quedar embarazadas y cuya ingestión, acompañada de abstinencia sexual, se prolonga aproximadamente durante un mes'.
3905. ksĕ́ (d.n., adj.) 'vivo(a)' (carece de f. at. y de f. int.). //(d.n., adj.) 'despierto(a)', 'vivaz'. //(d.s., s.) 'canción' (genérico).
3906. ksĕ́ga (d.s., adj.) 'vivo(a)' (carece de f. at. y de f. int.). //(d.s., adj.) 'despierto(a)', 'vivaz'.
3907. ksĕ́glĕi (d.s., s.) 'cantor'.
3908. ksĕ́iga (d.s., adj.) 'dícese de cualquier objeto de superficie granulada'. //(d.s., s.) 'vainica'. Vaina verde y comestible del frijol.
3909. ksĕ́ila (d.n., adj.) 'dícese de cualquier objeto de superficie granulada'. //(d.n., s.) 'vainica'. Vaina verde y comestible del frijol.
3910. ksĕ́k (Uj., s., dendr.) 'un árbol de madera amarilla que da un fruto parecido al banano morado y de cuya corteza se extraen fibras que se usan como amarras'.
3911. ksí (SJC., adj.) Término que denota los colores 'amarillo neutro' (B&K:Y:7.5-9), 'amarillo claro' (B&K:Y:5-9,8), 'amarillo terroso' (B&K:Y:5-7), 'amarillo pálido verdoso' (B&K:Y:10-9), 'amarillo oscuro ligeramente verdoso' (B&K:Y:7.5-8), 'amarillo limonado' (B&K:Y:10-8) y 'verde limón' (B&K:GY:2.5-9). // (Uj., s.) 'palmito'. Cogollo o parte tierna de las palmáceas.
3912. ksigö (ksiglĕl) (d.s., v. tr.) 'untar'.
3913. ksíksi (SJC., adj.) Término que denota los colores 'anaranjado claro ligeramente rosáceo' (B&K:YR:2.5-8), 'anaranjado' (B&K:YR:5-8; 7.5-8,10-8), 'anaranjado oscuro' (B&K:Y:2.5-8), 'amarillo terroso oscuro' (B&K:Y:5-6;7.5-7), 'café claro amarillento' (B&K:Y:7.5-6), 'amarillo siena' (B&K:Y:10-7), 'café claro verdoso' (B&K:Y:10-6), 'verde amarillento claro' (B&K:GY:2.5-8), 'verde claro ligeramente terroso' (B&K:GY:2.5-7), 'verde claro amarillento' (B&K:GY:5-9,7), 'verde limón intenso' (B&K:GY:5-8), 'verde thalo' (B&K:GY:7.5-8), 'verde claro ligeramente amarillento' (B&K:GY:10-8) y 'verde claro' (B&K:G:2.5-8).
3914. ksílbö (SJC., adj.) Término que denota el color 'amarillo blanquecino' (B&K:YR:7.5-9).
3915. ksirák (d.s., s. cl. al., zool.) 'pizote' (*Nasua nasua*).
3916. ksíl (adj.) 'delgado(a)' (ref. a humanos y a objetos alargados).
3917. ksó (d.s., s.) 'carate'. Enfermedad de la piel consistente en la aparición de manchas de distintos colo-

- res acompañadas de comezón.
3918. ksó bata (d.n., s. cl. al.) 'látigo', 'fusta'.
3919. ksók (Uj., s. cl. al., zool.) 'camarón (*Natantra* sp.).
3920. ksö (d.s., s. cl. pl.) 'laga producida por la leishmaniasis', 'papalomoyo'.
3921. ksö (ksél) (v. tr.) 'oir', 'escuchar'. Yís të (d.s.) ~ te (d.n.) bá ksá 'Yo te escuché'. //(v. intr.) 'cantar'. Yís kuta ksögé bá el da 'Mi hermana canta con tu hermano'.
3922. ksö má bölö (ksö ma blél) (d.n., v. intr.) 'tararear'.
3923. ksöwá (d.s., s.) 'cantor'.
3924. ksöwí wó (d.s., s. cl. al.) 'collar'.
3925. ksq (s., dendr.) 'guanábana' tb. 'anona sancolla' (*Annona muricata*)
3926. ksó jí (SJC., s. cl. al., zool.) 'una clase de gusanos de color verde, muy grandes, y con una espina en la mitad de su cabeza, que viven en los troncos'.
3927. ksú (s. cl. al., bot.) 'carrizo' (*Metrostachys multiramea*). //(Uj., s. cl. al., zool.) 'puercoespín' (*Coendou mexicanus*).
3928. ksuák (Uj., s. cl. pl., ent.) 'hormiga' (genérico).
3929. ksúksú (SJC., id.) 'idéofono de uno o de varios brincos'.
3930. ksú (s., bot.) 'zacate grueso'. Nombre que se le da a una gramínea pequeña y de tallo muy delgado aunque muy resistente'.
3931. kshá (Uj., s. cl. pl.) 'concha'.
3932. kshá (d.s., s., bot.) 'ñame blanco' (*Dioscorea alata*).
3933. kshaju (kshéjju) (d.n., v. tr.) 'rajear telas'.
3934. kshána (adj.) 'pobre'.
3935. kshánala (expr.) 'ipobrecito(a)!'.
3936. kshánasíwa (d.n., expr.) '¡iqué lastima!'.
3937. kshé (d.s., s.) 'fibra muy delgada de cualquiera substancia'.
3938. kshéi (d.s., adj.) 'fibroso (a)'. //(d.s., adj.) 'astillado (a)'. //(d.s., adj.) 'espinoso (a)'. //(d.s., adj.) 'con muchas puntas'.
3939. ktabanéwa (ktabanéywa) (Uj., v. tr.) 'amontonar', 'apilar'.
3940. ktö (kótél) (d.n. y Uj., v. tr.) 'matar' (suele usarse con el suf. -wa pospuesto a todas las flexiones). Jír yís el të (Uj.) ~ te (d.n.) nã má ktá (ktáwa) bótábö 'Hoy día mi hermano mató dos tigres'. //(útél) (SJC., v. intr.) 'hablar'. Jír yís el ktá bá kága ra 'Hoy día mi hermano habló con tu padre'.
3941. ktö jíelë (d.s., s.) 'cualquier adorno consistente en plantas o grabados que se coloca dentro del rancho'.
3942. ktö tkösa (ktö tkélsa) (SJC., v. intr.) 'adivinar'.
3943. ktöwa (kótélwa) (v. tr.) 'matar'.
3944. któ (SJC., s. cl. red.) 'colador de chicha'. Instrumento

- to hecho, por lo general, de un guacal perforado en su parte inferior.
3945. kú (s., ornit.) 'pájaro-paragüas cuellinudo' tb. 'pájaro danto' (*Cephalopterus glabricollis*). //(SJC., s.) 'lengua'.
3946. kuá (SJC., s., bot.) 'caña blanca' (*Gynerium sagittatum*).
3947. kuáal (d.n., s., bot.) 'una planta cuyas hojas se muelen y hierven para hacer una infusión que se bebe como medicamento contra la diarrea'.
3948. kuágli (Uj., s., bot.) 'una planta de hojas moradas las cuales se mezclan con el agua con que se baña a los recién nacidos'.
3949. kuák (s., bot.) 'ortiguilla' (*Dalechampia scandens*). Bejuco cuyas hojas se usan para aliviar dolores de muela, frotándolas sobre las mejillas, y, además, para aliviar dolores musculares y afecciones reumáticas, restregándolas sobre las partes adoloridas.
3950. kuák'a (d.n., s. cl. pl., ent., p.u.) 'mariposa' (genérico).
3951. kuákua (s. cl. pl., ent.) 'mariposa' (genérico).
3952. kuákua jí (s. cl. pl.) 'crisálida'.
3953. kuákua ju (s. cl. pl.) 'capullo de crisálida'.
3954. kuákua k'ó shinéi (d.n., s.) 'polvillo que se desprende del cuerpo y de las alas de las mariposas nocturnas y el cual, según la creencia, provoca escozor y lesiones en la piel'.
3955. kuákua wák shinéi (d.n., s.) 'polvillo que se desprende del cuerpo y de las alas de las mariposas nocturnas y el cual, según la creencia, provoca escozor y lesiones en la piel'.
3956. kuákua yée (d.n., s. cl. pl.) 'mariposa nocturna' (genérico).
3957. kuákuoi (Uj., s. cl. pl., ent.) 'colipato' (*Urania fulgens*).
3958. kuál (s., bot.) 'escobilla' (*Sida rhombifolia*). Planta que por la conformación y dureza de sus ramas se usa para barrer.
3959. kuál dolóna (d.s., s., bot.) 'escobilla negra' (*Sida acuta*). Hierba sin usos conocidos que crece cerca de los ranchos y en los espacios abiertos.
3960. kuálkló (d.n., s. cl. pl.) 'rayo', 'relámpago'.
3961. kuál suróna (d.s., s., bot.) 'escobilla blanca' (*Waltheria americana*).
3962. kuarí (top.) 'nombre de un palenque de Chirripó situado en la orilla izquierda del río Chirripó, yendo de Cartago' (según Thiel, 'quebrada de la lapa') (Thiel, *Viajes*).
3963. kuáshirö (d.s., s. cl. pl., ent.) 'áfido' (genérico) (*Aphidae*).
3964. kuáshirö dakúr (d.s., s. cl. pl., zool.) 'murciélago del

- atardecer' (*Vespertilionidae* sp.).
3965. kuá tkö (kuá tkêl) (d.s., v. tr.) 'sembrar'.
3966. kuátsërë (Uj., s., ornit.) 'carpintero de cabeza roja' (genérico). //(Uj., s., ornit.) Término que designa dos especies de carpinteros, a saber: el 'carpintero lineado' (*Drycopus lineatus*) y el 'carpintero pico plata' tb. 'golpe doble', 'carpintero chiricano' (*Campephilus guatemalensis*).
2967. kuáwā (Uj., s., p.u.) 'extranjero(a)'.
3968. kuchára (Uj., s., bot.) 'bejuco de canasta' tb. 'batamba' (*Chusquea liebmannii*, *Ch. subtessellata*).
3969. kuchára wó (d.n., s., dendr.) 'cola de pavo' (*Trichilia acuthantera*).
3970. kúchkó (SJC., s.) 'abuela paterna'.
3971. kué ianā (kué ianél) (d.s., v. intr.) 'ronronear'.
3972. kuél kó (Uj., s., dendr.) 'palmera zancona' tb. 'zancona' (*Socratea durissima*). Palmera cuyas hojas se emplean en la construcción de techos.
3973. kuér bata (SJC., top.) 'lugar cercano a San José Cabécar'.
3974. kuesa (top.) 'nombre que se le da a la zona más alta de la Cordillera de Talamanca, donde ésta separa el valle del río Coén de la zona de Ujarrás' (Thiel, *Viajes*).
3975. kué (s. cl. pl., zool.) 'tortuga' (genérico). // (LE., s.) 'vientre'.
3976. kuéglé (SJC., s.) 'orzuelo'.
3977. kuéki (SJC., s., bot.) 'una epífita' (*Peperomia* sp.).
3978. kuékö (SJC., s., ornit.) 'batará mayor' (*Taraba major*).
3979. kúgö (s. cl. pl.) 'oreja'.
3980. kúgö (kúgál) (v. intr.) 'creer'. //(d.s., v. tr.) 'hacer caso', 'prestar oídos a algo'. //(d.s., v. tr.) 'responder', 'contestar'. Y ís tē yís el kúgá 'Yo le respondí a mi hermano'.
3981. kúgö iöglö (SJC., s. cl. pl.) 'arete'.
3982. kúgö jöglö (s. cl. pl.) 'arete'.
3983. kúgösh kí (Uj., s. cl. pl.) 'oreja'.
3984. kúgö wó ñā (S.) 'cera de los oídos'.
3985. kuíñā (LE., s. cl. pl.) 'lunar'.
3986. kújkújkú (d.n., id.) 'ideófono de la acción de picar algo con un instrumento puntiagudo'.
3987. kujkuná (s.) 'atajo', 'camino corto'. //(adv.) 'pronto', 'dentro de poco rato'. Y ís míñā ratsé kujkuná 'Mi madre vendrá dentro de poco rato'.
3988. kúk (SJC., s., zool.) 'mano de piedra' (*Bothrops nummifera*). //(SJC., s., dendr.) 'una palma'.
3989. kukée (d.n., adj.) 'asado (a)'.

3990. kukés (Uj., s., ornit.) 'tytira carirroja' tb. 'pájaro chanco' (*Tityra semifasciata*).
3991. kukéchéwá (kukéchéól) (d.n., v. tr.) 'envolver', 'empaquetar'.
3992. kúkita (kúkitél) (d.n., v. intr., p.u.) 'cometer incesto'.
3993. kúk'ó (d.n. y Uj., s. cl. pl.) 'oreja'.
3994. kuk'ó (klól) (d.n., v. tr.) 'coger', 'asir', 'agarrar'.
3995. kúk'ó bata dölúna (Uj., s.) 'lóbulo de la oreja'.
3996. kuklé (d.s., s., astr.) 'la Cruz del Sur'.
3997. kuklö (kuklél) (v. tr.) 'asar'. Yís elwá tē (d.s.) ~ te (d.n.) kóchi chaká kuklá 'Mis hermanos asaron carne de chanco'. //(d.n., v. tr., p.u.) 'sembrar'.
3998. kúkó (s. cl. pl.) 'oreja'.
3999. kukö (kukál) (d.s., v. intr.) 'creer'. //(d.s., v. tr.) 'hacer caso', 'prestar oídos a algo'. //(d.s., v. tr.) 'responder', 'contestar'. //(klól) (d.n., v. tr.) 'coger', 'asir', 'agarrar'.
4000. kúkó baléwá (d.n., adj.) 'sordo(a)'.
4001. kukö chée (klól chée) (d.n., v. tr.) 'sostener algo' (ref. a objetos materiales).
4002. kúkó iöglö (SJC., s. cl. pl.) 'arete'.
4003. kúkó jiöglö (s. cl. pl.) 'arete'.
4004. kúkó jkó kicha (d.n., s., bot.) 'ala de murciélago' (*Passiflora coriacea*).
4005. kukól kó (d.n., s., dendr.) 'dama' (*Citharexylum caudatum*). Arbol de tamaño mediano, de follaje tupido y flores blancas y fragantes, cuyos frutos, de sabor dulce, son apetecidos por los murciélagos y las palomas.
4006. kuköló (d.n., s., ornit.) 'codorniz ventrimanchada' tb. 'perdiz', 'codorniz' (*Colinus leucopogon*).
4007. kukölölö (d.n., s., ornit.) 'codorniz ventrimanchada' tb. 'perdiz', 'codorniz' (*Colinus leucopogon*).
4008. kúkósh kí (d.s., s. cl. pl.) 'oreja'.
4009. kúkósh kí mī iénaglö (d.s., s. cl. pl.) 'arete'.
4010. kúkó wó ñá (d.s., s.) 'cera de los oídos'.
4011. kúkú (d.n., id.) 'ideófono del sonido de un tambor'.
4012. kúkukku (Uj., id.) 'ideófono del canto de un búho'.
4013. kúl (d.s., s. cl. al.) 'palo que se emplea para abrirse camino entre las malezas del bosque'.
4014. kulá (s., dendr.) 'árbol de cerbatana'. Arbol cuya madera es muy apreciada para la fabricación de cerbatanas. // (SJC., s. cl. pl.) 'asiento' (genérico), 'silla', 'banqueta'. //(d.n., s., ornit.) 'garza' (genérico).
4015. kulá líbö (SJC., top.) 'quebrada aledaña a San José Cabécar que debe su nombre a la existencia en ella

- de muchas piedras en forma de asientos’.
4016. kulblarí (top.) ‘palenque situado en la orilla izquierda del río Chirripó, yendo de Cartago’ (Thiel, *Viajes*).
4017. kulé (d.s., s. cl. pl.) ‘batea’.
4018. kulërö (Uj., s., dendr.) ‘caracolillo’ (*Vantanea barbourii*, *Trichilia* sp., *Sideroxylon* sp.). //(Uj., s., dendr.) ‘guapinol negro’ (*Hymenaea hemitophylla*).
4019. kulí (s.) ‘cuello’.
4020. kulí buláwagé (kulí buláól-gé) (d.s., v. intr.) ‘ronronear’, ‘graznar’ (ref. a los pavos).
4021. kulí gō (d.s., s.) ‘cuello’. //(d.n., s.) ‘cuello de una prenda de vestir’. //(Uj., s.) ‘crin de la testuz de un caballo’.
4022. kulí kicha (s.) ‘cuello’.
4023. kulí kō (d.s., s.) ‘cuello’. //(d.n., s.) ‘cuello de una prenda de vestir’. //(Uj., s.) ‘crin de la testuz de un caballo’.
4024. kulí kōlōökiri (d.n., s., dendr.) ‘un platanillo de flores rojas cuyas hojas emplean exclusivamente los suquias para curar diversas enfermedades’.
4025. kulí ktō síléwā (d.s., adj.) ‘dícese de una persona de voz muy aguda’.
4026. kulíkynā (SJC., s., bot.) ‘una planta sin usos conocidos’.
4027. kulí mī iénaglō (SJC., s. cl. al.) ‘collar’.
4028. kulí mī jiénaglō (Uj., s. cl. al.) ‘collar’.
4029. kulí muaglō (d.n., s. cl. al.) ‘collar’.
4030. kúlinasā (kúlinélsa) (SJC., v. intr.) ‘ampollarse la piel’.
4031. kulír (Uj., s., dendr.) ‘un árbol de gran tamaño cuya madera es apreciada como combustible’.
4032. kulí suwētē (d.s., expr. adj.) ‘expresión usada para designar cualquier animal que tenga pelambre blanca en su cuello’. //(d.s., n.p.) ‘nombre usado para perros que tengan esta característica’.
4033. kulí tsiryé (d.s., adj.) ‘ronco(a)’.
4034. kulí wō gicha (d.s., s.) ‘nuca’.
4035. kúl mātka (Uj., s., dendr.) ‘pavilla’ (*Lonchocarpus costaricensis*, *Didymopanax morototoni*).
4036. kulpé (d.n., s. cl. pl., ent.) ‘hormiga zompopa’ (*Atta cephalotes opaca*).
4037. kulú (d.n., s., dendr.) ‘cornizuelo’ tb. ‘cornezuelo’ (*Acacia costaricensis*, *A. cornigera*).
4038. kulúsigō (kulúsikél) (d.n., v. intr.) ‘persignarse’.
4039. kulu wák (Sj̄., s. cl. pl., ent.) ‘una clase de moscas’.
4040. kuná (s. cl. al., zool.) ‘ardilla’ (genérico) (*Sciurus hoffmanni*).
4041. kuná tsirú (s., dendr.) ‘cacao de ardilla’ (*Theobroma purpureum*, *Herrania purpurea*).
4042. kuná yake wō (Uj., s., bot.) ‘granadilla’ (*Passiflo-*

- ra *vitifolia*).
4043. kúñkúñ (Uj., id.) 'ideófono del sonido del tambor'.
4044. kuó (s.) 'piel', 'cuero'. // (s.) 'corteza (debe ir prec. por el término kal 'árbol' o por algún término que denota una especie determinada). // (s.) 'cáscara' (debe ir prec. por la expr. kal wó 'fruta' o por algún término que denote una especie determinada). // (s.) 'escama'. // (s.) 'caparazón de tortuga' (debe ir prec. por el término kué ~ k'ué 'tortuga'). // (s. cl. red., p.u.) 'riñón'. // (d.s., s., bot.) 'maíz' (*Zea mays*).
4045. kuö (köl) (d.s., v. tr.) 'morder'. Chíchi tē Pedro kuá 'El perro mordió a Pedro'. // (SJC., v. tr.) 'bañar' Jié tsó jék kuö dígló járga 'El se está bañando en el río'.
4046. kuó biö (kuó bíl) (v. tr.) 'despellejar'. // (v. tr.) 'mondar', 'pelar frutas'.
4047. kuó-chaka lílë (SJC., s. cl. pl.) 'tortilla'.
4048. kuó chá (kuó chál) (d.n., v. tr.) 'escamar'.
4049. kuöchë (d.n., s. cl. al., zool., p.u.) 'chancho', 'cerdo' (*Sus scrofa*).
4050. kuó glëitö (d.s., s.) 'breñal', 'milpa ya cosechada'.
4051. kuó gló (d.s., s.) 'mata de maíz'.
4052. kuóí (d.n., s., ornit.) 'pava crestada' (*Penelope purpurascens*).
4053. kuó ítërë (d.n., s.) 'breñal', 'milpa ya cosechada'.
4054. kuó jí (d.s., s. cl. al., zool.) 'gusano del maíz' (*Heliothis zea*).
4055. kuó joyoná (kuó joyonél) (Uj., v. intr.) 'ampollarse la piel'.
4056. kuó karréi (Uj., s.) 'escama'.
4057. kuó kkuó (SJC., s.) 'capullo del maíz'. // (SJC., s.) 'escama'.
4058. kuó kló (d.s., s.) 'mata de maíz'.
4059. kuó kpösa (kuó búglëlsa) (SJC., v. tr.) 'escamar'.
4060. kuó kúglë (d.s., s.) 'maíz frito'. Alimento menudo que habitualmente se usa para acompañar las comidas.
4061. kuólí (d.s., s.) 'piel', 'cuero'.
4062. kuóliná (Uj., s. cl. pl.) 'ampolla'.
4063. kuólira (d.s., s. cl. pl.) 'generación'. Término con el que se designa a cada una de las cuatro generaciones que, según la tradición cabécar, han existido desde la creación de la tierra. Sibö tē s kéiwö mër tsökö kó jójó kó nā étká kuólira ... 'Antes de que Sibö nos creara, mucho antes, hubo en la tierra una generación... (Fragmento de una leyenda cabécar).
4064. kuólit (d.s., s. cl. pl.) 'generación' (véase 4063).
4065. kuólitö (Uj., s.) 'pellejo'. // (Uj., s.) 'cáscara fina'.
4066. kuóli wák (d.n., s. cl. pl., ent.) 'una clase de hormigas de color negro que vi-

- ven en los troncos secos y cuya picadura es muy dolorosa'.
4067. kuó nene (SJC., s. cl. al.) 'elote'.
4068. kuó perütër (d.n., s. cl. pl.) 'ampolla'.
4069. kuó pshólf (d.n., s.) 'escama'.
4070. kuó sarrúru (SJC., s., bot.) 'maíz blanco'. Variedad de maíz muy apreciada para la elaboración de chicha.
4071. kuó suélí (d.n., s.) 'salpullido'. //(d.n., s.) 'pellejo'. //(d.n., s.) 'cáscara fina'.
4072. kuó shaböi (SJC., s.) 'pellejo'. //(SJC., s.) 'cáscara fina'.
4073. kuó shjnéi (d.n., s. cl. pl.) 'uñero'.
4074. kuóshö (kuóshél) (d.s., v. tr.) 'descascarar'.
4075. kuó shugína (kuó shugínél) (Uj., v. voz indef.) 'despellejarse'.
4076. kuóttchö (kuóttché) (SJC., c. tr.) 'descascarar'.
4077. kuó tkö (kuó tkél) (SJC., v. tr.) 'descascarar'. //(Uj., v. tr.) 'desollar'. //(d.n., v. tr.) 'frotar un objeto alargado'.
4078. kuó tkö jírikjírik (kuó tkél jírikjírik) (d.n., v. intr.) 'masturbarse' (ref. a hombres).
4079. kuótsene (Uj., s., ornit.) 'carpintero alirrofo' (*Picus simplex*).
4080. kuó yö (kuó yél) (d.s., v. tr.) 'desvestir', 'desnudar'.
4081. kurardí (top.) 'palenque situado en la ribera izquierda del río Chirripó, yendo de Cartago' (Thiel, *Viajes*).
4082. kuré (d.n., s., vulg.) 'vulva'.
4083. kuréri (d.s., adj.) 'estriado (a)' (ref. a superficies).
4084. kurré (d.n., s., vulg.) 'vulva'.
4085. kús (s. cl. al., zool.) 'serafín de platanar' tb. 'angelito', 'ceibito' (*Cyclothurus didactylus*). // (d.n., s., mit.) 'duende al que se le atribuye el hacer que la gente se pierda en la selva, acudiendo para ello a tomar el aspecto de un familiar, con lo cual consigue ser seguido por la víctima hasta que ésta termina por desorientarse y perderse'. //(d.n., s.) 'canto como un murmullo que entona el suquia en algunas ceremonias y, por lo general, en todas las curaciones que realiza'.
4086. kúswa (d.s., s.) 'canto como un murmullo que entona el suquia en algunas ceremonias y, por lo general, en todas las curaciones que realiza'.
4087. kuta (s.) 'hermana (dicho por un hombre)'.
4088. kutabá (d.n., s.) 'prima materna (dicho por un hombre)'.
4089. kutabáyë (d.n., s.) 'prima materna (dicho por un hombre)'.
4090. kuta bötáskó (d.s., s.) 'hermana menor (dicho por un hombre)'.

4091. kúti (s. cl. al., zool.) 'gusano tigre'. Una clase de gusanos negros con espinas que habitualmente se usan para hacer anzuelos.
4092. kú ttó (SJC., s.) 'paladar'.
4093. kutu (d.s., s. cl. pl., ent.) 'luciérnaga' (*Lampyridae*).
4094. kutsírískutsírís (Uj., id.) 'ideófono del aullido que producen los murciélagos'.
4095. kútsú (Uj., s., ornit.) 'loro coroniblanco' tb. 'chucuyo' (*Pionus senilis*).
4096. kuwa (SJC., s., bot.) 'caña blanca' (*Gynerium sagittatum*).
4097. kúwö (kúól) (d.n., v. tr.) 'morder'.
4098. kuyánā (d.n., s. cl. red.) 'confite' (*genérico*).
4099. kuyér (d.n., s., dendr.) 'guácimo' (*Luehea* spp., *Guazuma ulmifolia*). //(d. s., s., dendr.) 'caimito de monte' tb. 'caimito cimarrón' (*Chrysophyllum argenteum*).
4100. kuyö (kuyál) (v. tr.) 'chupar'. Yís tē (d.s.) ~ te (d.n.) chíñā kuyá ból wó 'Me comí dos naranjas'. //(v. tr.) 'lamer'.
4101. kú (s. cl. pl., ent.) 'piojo' (*Pediculus humanus*). // (SJC., s. cl. pl., ent., p.u.) 'tábano' (*Dermatofobia hominis*).
4102. kúa (d.n., adj.) 'diferente', 'distinto(a)'. // (d.n., adj.) 'ajeno(a)'.
4103. kuá (kól) (d.s., v. tr.) 'encontrar', 'hallar'. Yís tē yís chéga kuá i ju ska 'Yo encontré a mi amigo en la casa de él'.
4104. kuā (kuól (d.n.) ~ kól (d.s.)) (v. tr.) 'quebrar objetos redondos' (se usa habitualmente con el sufijo -wa pospuesto a todas las flexiones). Yaba tē (d.s.) ~ te (d.n.) tká kuáwa 'El niño quebró el guacal'.
4105. kuā bakala (kól bukulu) (SJC., v. tr.) 'encontrar', 'hallar'.
4106. kuāga (kólga) (d.s., v. tr.) 'dividir', 'partir algo' (ref. a objetos redondos).
4107. kuáitöwö (d.n., top.) 'nombre que se le da a la zona más alta de Chirripó'.
4108. kuā júami (kól júami) (d.s., v. tr.) 'lanzar', 'arrojar'. //(d.s., v. tr.) 'reventar algo'.
4109. kuāka (kólka) (d.n., v. tr.) 'rajar', 'partir' (ref. a maderas).
4110. kuatkö (d.n., s.) 'riña', 'pelea entre dos personas'. // (kuatkél) (d.n., v. tr.) hacer enojarse a alguien'.
4111. kuatköwá (d.n., s.) 'riña', 'pelea entre varias personas'.
4112. kuatköwā (kuatkélwā) (d.n., v. tr.) 'hacer enojarse a alguien'.
4113. kuáwā (adj.) 'diferente', 'distinto(a)'. //(adj.) 'ajeno(a)'.
4114. kué gí (SJC., posp.) 'porque', 'ya que'.
4115. kuéi (posp.) 'porque', 'ya que'. Jié máju bá ká ratsé é kuéi 'El se fue porque tú no viniste'.

4116. **kuéi kí** (posp.) 'porque', 'ya que'.
4117. **kuíe** (Uj., s., ornit.) 'gavilán ranero' (*Geranospiza caerulescens*).
4118. **kuká** (s., ornit.) 'guacamayo rojo' tb. 'lapa colorada' (*Ara macao*).
4119. **kuqués** (s., ornit.) 'tityra coroninegra' (*Tityra inquisitor*).
4120. **kuku** (d.n., s. cl. pl., ent.) 'una clase de abejas grandes'.
4121. **kuku lí** (d.n., s.) 'miel que procede una clase de abejas grandes'.
4122. **kulálélbí** (Uj., adj.) 'incestuoso(a)'.
4123. **kulábölö** (**kulálél**) (Uj., v. intr.) 'cometer incesto'.
4124. **kulá** (d.n., s.) 'canto habitual de los suquias'. //(kulél) (d.n., v. intr.) 'gritar'.
4125. **kulábul** (s.) 'incesto'. Transgresión sexual que en la cultura cabécar consiste en casarse o convivir con un miembro de la familia nuclear, con un primo(a) paralelo(a) o con cualquiera persona perteneciente al clan materno.
4126. **kuléwa** (d.n., aux. esp. de pos., pl. **kuléjulöwa) 'estar apoyado(a)'. Jayéwa jamí ból **kuléjuláwa kal mī 'Aquellos dos hombres estaban apoyados en el árbol'.****
4127. **kulé** (s., ornit.) 'loro verde' tb. 'lora' (*Amazona fari-nosa*). //(SJC., s.) 'catarro', 'resfrío'. //(d.n., s.) 'canto habitual de los suquias'.
4128. **kulí** (SJC., s., dendr.) 'ceibo' (*Ceiba pentandra*).
4129. **kulíi** (adj.) 'resbaloso(a)'. //(d.n., adj.) 'inclinado(a)' (ref. a árboles o a ramas).
4130. **kulík** (d.n., adj.) 'resbaloso(a)'.
4131. **kulíkulí** (d.n., adj. y adv.) 'zigzagueante'.
4132. **kulínamí** (**kulínélmí**) (d.s., v. intr.) 'resbalarse'.
4133. **kulkáwa** (**klólka** ~ **kulkál**) (v. tr.) 'asir', 'coger', 'agarrar algo con fuerza'. Sibö të i bikétsá s të i sikéi i tkéjulöwa i të i **kulkáwa rö wá i të** 'Sibö pensó: me voy a desquitar de él; lo voy a clavar, lo voy a agarrar' (*Fragmento de una leyenda cabécar*).
4134. **kulu** (**kulúl**) (SJC., v. intr.) 'gritar'.
4135. **kulúlélbí** (adj.) 'incestuoso(a)', 'que ha cometido incesto' (carece de f. at. y de f. int.).
4136. **kulúlbölö** (**kulúlél**) (v. intr.) 'cometer incesto'. Sibö ñégapi **kulúlbölö skéwá ía të i shé i ká rö **kulúla s kuta es kuta suwa bö** 'Sibö así les dijo a los hombres honrados sobre el incesto: eso no puede ser, nuestra hermana es nuestra hermana y debemos solo mirarla' (*Fragmento de una leyenda cabécar*).**
4137. **kulúlbölö ta** (s.) 'persona incestuosa'.
4138. **kulmal** (Uj., s., dendr.) 'cantarillo' tb. 'carne asada' (*Conostegia öerstediana*).

4139. **kumélbö** (d.n., s., dendr.) 'granadilla bellísima' (*Pasiflora membranacea*).
4140. **kúna** (v. cop. y aux. neg.) 'forma imperfectiva negativa de los verbos tsó ~ gátë (Uj., SJC. y LE.) ~ karö (SJC.) 'estar', 'haber'. **Bá mína ká kúna ju ska** 'Tu madre no está en la casa'. **///(kúnél)** (v. intr.) 'tener diarrea'.
4141. **kúnámi** (SJC., s.) 'diarrea'.
4142. **kuná wák** (Uj., s. cl. pl., ent.) 'tijereta' (*Dermaptera*).
4143. **kuná yeke wó** (Uj., s.) 'una fruta parecida a la granadilla'.
4144. **kúne** (d.n., s.) 'purgante'.
4145. **kunélbö** (d.n., s., dendr.) 'un árbol grande, de flores pequeñas de color blanco y que produce frutos no comestibles'.
4146. **kunélbö kicha wák** (n.p.) 'nombre de un clan cabécar'.
4147. **kú ñá** (d.s., s. cl. pl., ent.) 'piojo' (*Pediculus humanus*). **///(d.s., s.)** 'liendre'.
4148. **kú síá** (s.) 'liendre'.
4149. **kūwa** (**kólwa** ~ **kuól**) (d.s., v. tr.) 'arrastrar algo', 'jalar'.
4150. **kúyér'ówa** (Uj., top.) 'localidad de Guanacaste de Ujarrás'.